

NAPLÓ

XXVIII.
ÉVFOLYAM
131. SZÁM
ÁRA: 1,20 FORINT
1971. VI. 5.,
SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Radiológiai klinikát avattak Debrecenben

A Debreceni Orvostudományi Egyetem szinte minden klinikáján van röntgenlaboratórium. De ezek a szétszórtságuk, valamint korszerűtlen berendezések miatt nem feleltek meg a követelményeknek. Eppen az eredményesebb gyógyítás, az oktatás és tudományos munka érdek-

ben kezdték meg két évvel ezelőtt építeni az egyetemen az új radiológiai klinikát, amelynek ünnepélyes avatására tegnap délelőtt került sor. Ott volt az ünnepségen Bartha Árpádné, a párt megyei végrehajtó bizottságának tagja, az SZMT vezető titkára, Basa Imre, a Debrecen-

városi Pártbizottság titkára, a társ-klinikák képviselői.

Dr. Móri József, az egyetem rektorhelyettese méltatta az új klinika jelentőségét. Többek között beszélt arról, hogy az országnak ez az egyetlen radiológiai klinikája, ahol a jövő orvosainak oktatását tele-

viziónc segíti. Az új tudományos objektum dolgozóinak nevében dr. Vargha Gyula, a klinika professzora köszöntö meg mindazoknak a munkát, akik segítettek a tervezésben, az építésben, a korszerű berendezések felszerelésében. Majd a vendégek megtekintették a klinikát.



Az új klinika kívülről

25
ÉVES
AZ ÚTTÖRŐMOZGALOM

Ötszáz az országos úttörő-találkozón

Az ötödik országos úttörő-találkozóra 500 Hajdú és Szabolcs megyei úttörő indul június 5-én a debreceni nagyalomról. A négy napos program keretében díszszemlén vesznek részt, megtekintik a találkozó alkalmából a Nemzeti Múzeumban rendezett, az úttörőmozgalom életével, eredményeivel és fejlődésével foglalkozó kiállítást, és részesei lesznek a június 8-i jubileumi játék- és sportparádának is, amelyet közvetít majd a Magyar Televízió is. A program keretében a hajdú-bihariak vendéglátói a XIII. kerület úttörői lesznek.

Megérkezett az első Zsiguli-szállítmány

Csütörtökön a délutáni órákban megérkezett a nagy érdeklődéssel várt Zsiguli személygépkocsik első szállítmánya Debrecenbe. Mint ismeretes, a MERKUR történetében először Budapesten kívül Debrecenben is elkészült az új személygépkocsik átadó telepe, s az ország egy részének lakói itt vehetik át gépkocsijukat.

A MERKUR debreceni kirendeltségének vezetőjétől — Szálkai Józseftől — megtudtuk, hogy az AFIT XIII-as Autójavító 3-as számú üzemegységében az első szállítmánnyal 69 Zsiguli érkezett, túlnyomó többségük fehér színben.

Szálkai József elmondotta, hogy az új gépkocsikat a szakemberek vették „kezelésbe”, ami azt jelenti, hogy hat szerelő végzi a kocsik mű-

szaki átvizsgálását, az úgynevezett „O” revíziót, és hat polirozó szakember a kocsik külső tisztítását, fényezését, vagyis jó ütemben halad a kocsik átadásra való előkészítése.

Megkérdeztük a vásárlókat leginkább érdeklő kérdést: mikor kezdődik az átadás. A válasz:

— Pontos időt sajnos még nem tudok mondani, de — mivel a kocsik már itt vannak — a közeljövőben, hamarosan megkezdjük az átadást.

A telepen egyébként az idén ötezer gépkocsit adnak át a tervek szerint. A feltételek már nagyobb részt biztosítva vannak, a hiányzókat pedig folyamatosan teremtik meg.



Befejeződött a tsz-elnökök továbbképző tanfolyama

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa, valamint a Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi Minisztérium közös irányelvei alapján kezdődött meg az év elején a termelőszövetkezeti elnökök továbbképzése. Debrecenben, Pallagon március 14-én indult a tanfolyam. Hajdú, Borsod, Szabolcs, Szolnok és Csongrád megyéből 45 termelőszövetkezeti elnök vett részt rajta. A háromhónapos bentlakásos továbbképzésen elméleti ismeretek gyarapítása mellett gyakorlati bemutatókon is részt vettek a hallgatók.

A tanfolyam pénteken fejeződött be. Dr. Dajka Balázs, a MEM Szövetkezeti Főosztályának vezetője tartott előadást „Termelőszövetkezetek továbbfejlesztésének kérdései” címmel.

A háromhónapos munkáról, tanulásról, eredményekről dr. Horváth Sándor tanár, tanfolyamvezető adott számot.

Propán-bután gáz a Szovjetunióból

Ismeretes, hogy az elmúlt napokban a hajdúszabolcsi Gázüzemben a nagyhegyesi részen gázrobbanás történt, amely súlyos kárt okozott a telepen, a gépek is megrongálódtak. A robbanás okozta kár miatt ott a gáz töltése jelenleg szünetel.

Hogy a propán-bután gáz szolgáltatásában fennakadás ne legyen, több gázt hoznak be a Szovjetunióból, újabban 3000 tonnát.

MUNKÁVERSENY '71

Új brigád a házgyárban — Ünnepi műszakok a mezőgépgyárban — A vasutasnap tiszteletére

A Debreceni Házgyárban, mint fiatal üzembem, még most bontakozik a brigádmozgalm: sorra alakulnak a cím elnyeréséért küzdő kollektívák. Az elmúlt napokban a villamos üzemszék tmk-részlégének dolgozói gyűltek össze, hogy brigádot alakítsanak, és kidolgozzák éves munkaverseny-vállalásaik főbb szempontjait. Az alakuló értekezleten megjelent Arendás Károly, a házgyár párttitkára és Zentay Emil szb-titkár is. A 17 tagú kollektíva titkos szavazással választotta meg vezetőjének Gökler József villany-szerelőt, majd sor került a szocialista cím elnyerése érdekében teendők megvitatására. Végül is a következő vállalásokkal igyekezik a brigád bekapcsolódni az üzembem folyó munkaversenybe: Minimálisra csökkentik a gépállási időket; nem lesz igazolatlan hiányzás a brigádban; havonta 10 fűrdőszoba villamosítását vállalják tervben felül; a kollektívában dolgozó segédmunkások egy részét felkészítik szakmunkásvizgára; a szakmunkások kollektívájuk kezébe tovább magukat; havonta legalább egyszer színházba vagy moziba mennek; kidolgozzák és végrehajtják az anyagtakarékossági terveket; minden lehetséges eszközt felhasználnak a munkafegyelem megszilárdítása érdekében.

A tmk brigádjá az alakuló értekezleten Kandó Kálmán nevét vette fel.

A Budapesti Mezőgazdasági Gépgyár debreceni üzembemében sajnálatos módon már évek óta visszatérő gond, hogy a kooperációs partnerek késedelmes munkája, illetve a szállítások elhúzódnása miatt a termelés ütemessége meg-megszakad, és csak nagy erőfeszítésekkel sikerül a szakaszos terveket teljesíteni, határidőre szállítani a mezőgazdaságnak oly fontos gépeket. Ez évben is hasonló nehézségekkel kezdődött a munka, a brigádok és a szocialista munkaverseny segítségével azonban az üzembem úrrá lett a nehézségeken. 31 brigád 460 tagja és négy, a szocialista munka műhelye címert küzdő üzembem fogott össze, és tett vállalásokat a feladatok teljesítése, illetve túlteljesítése érdekében. Eddig több mint egymillió forint értékben vállaltak megtakarításokat újításokkal és anyagtakarékossággal, és több mint 10 000 társadalmi munkahórárt ajánlottak fel. Ugyanakkor azt is vállalták, hogy minden jelentős ünnepen kététes műszakokkal igyekeznek a lemaradásokat pótolni, illetve több lemaradást pótolni a mezőgazdaságnak. Eddig április 4-e és május

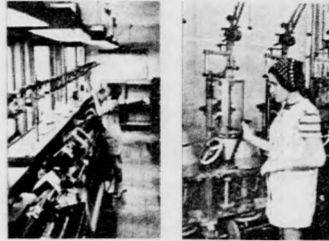
elseje előtt teljesítettek ilyen ünnepi műszakot sikeresen, és a tervek szerint ez évben még augusztus 20-ára, az Alkotmány napjára és november 7-re tesznek pótfelajánlásokat, és tartanak ünnepi műszakokat.

A MÁV Debreceni Építési Főnökségének géppállomásán — az éves munkaverseny-felajánlásokon kívül — a vasutasnap tiszteletére külön vállalásokat tesznek a vasutas dolgozók, illetve brigádok — írja tudósítónk, Óvári László. — A Timár Zoltán vezette motorszerelő szocialista brigád például tervben felül vállalja egy, a pályakarbantartáshoz szükséges Csepel motor felújítását. Pap Jenő brigádjá nehéz, de igen fontos feladatra vállalkozik a vasutasnap előtt: a pályaeépítő munka megkönnyítése érdekében korszerűsíteni akarja a portáldarukat. Borsi Kálmán és brigádjá egy pályamesteri motoros hajtókakocsi felújítását ajánlta fel határidő előtt és azt is vállalják, hogy a MÁV Debreceni Igazgatósága területén fekvő fővasútvonalakat vegyszerrel gyomtalanítják, megtisztítják. Tóth Sándor brigádjá — többek között — 120 társadalmi munkahórárt ajánlott fel a géppállomás udvarának csinosítására, parkosítására.

Árvíz után egy évvel látogatás Egyeken

(8. oldal)

Mi újság a Finomkötött-árugyárban



(4. oldal)



(5. oldal)

Tanulni középiskolás fokon

Hét végi sportműsor

(7. oldal)



NAPI

krónika

(8. oldal)

Rádió-és tv-műsor

Hirdetések

OTTHON

(9-12. oldal)

Pedagógusok kitüntetése

Dr. Orban László, a művelődésügyi miniszter első helyettese a közlego pedagógusnap alkalmából — eredményes oktató-nevelő munkájuk elismeréseként — pénteken 80 pedagógusnak adott át kitüntetések egy miniszteriumban. 51-en Kiváló Tanár, 20-an Kiváló Tanító, 9-en Kiváló Óvodónő kitüntetések kaptak. Az ünnepségen részt vett Aczel György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, dr. Gosztónyi János, Garamvölgyi József és dr. Simó Jenő művelődésügyi miniszterhelyettesek, Peter Ernő, a Pedagógusok Szakszervezetének főtitkára és Hantos János, a Fővárosi Tanács elnökhelyettese.

Dr. Orban László a minisztérium nevében köszöntötte a kitüntetett nevelőket.

A művelődésügyi miniszter az 1971. évi pedagógusnap alkalmából eredményes oktató-nevelő munkájuk elismeréseként a Kiváló Tanár kitüntető címet adományozta többek között

Jutalmak a munkás és paraszt származású tanulók támogatásáért

Kedves ünnepségre gyűlt össze tegnap Debrecenben húsz helybeli, illetve Debrecen környéki nevelő, a pedagógusnap előestéjén. Abból az alkalomból köszöntötte őket Lörincz János, az SZMT titkára, hogy eredményes, kiemelkedő munkájáért húsz pedagógust 500–500 forint pénzzutalomban részesítettek.

A megjutalmazottak valamennyien sokoldalú segítséget adtak a tehetséges munkás és paraszt származású fiatalok továbbtanulásához, tanulmányi színvonaluk javításához. Az általuk irányított tanfolyamok, szakkörök fontosságát fokoz-

Gyogypedagógiai Intézet igazgatójainak.

Madarász Gyulának, a hajdúnánási 2. sz. Általános Iskola tanárának.

A Kiváló Tanító kitüntető címet ajándékozta többek között Hegedűs Sándornének, a Püspök-ladány, Petri-telepi Általános Iskola tanítójának.

Ugyancsak a pedagógusnap alkalmából az alsó-, közép- és felsőfokú oktatási intézmények vezetői, oktatói és más dolgozói közül, továbbá a megyei tanácsok elnökhelyettesei, valamint a művelődésügyi apparátus vezetőinek sorából 170-en részesültek az Oktatásügyi Kiváló Dolgozója, Kiváló Dolgozó, a Szocialista Kultúraért kitüntetésben, pénzzutalomban, valamint miniszteri dicséretben. A kitüntetettek csoportjának dr. Gosztónyi János, dr. Polinsky Károly és dr. Simó Jenő miniszterhelyettesek adták át a kitüntetések.

A különböző szaktárcák vezetői szinten kitüntetések nyújtottak át a pedagógusnap alkalmából több oktatásügyi dolgozónak kiemelkedő munkájuk elismeréseként. (MTI)

za, hogy azokból a legnehezebb tárgyakból segíti a gyerekek tanulmányait (fizika, matematika, kémia, magyar irodalom, idegen nyelv), amelyek a továbbtanulás szempontjából döntő jelentőségűek, s amelyek tanuláshoz a fizikai dolgozók általában nem tudnak megfelelő segítséget adni gyermekeiknek. Negy év alatt 324 csoportban több mint 6200 tanuló részesült támogatásban.

A köszöntő beszéd és a pénzzutalmak átadása után a pedagógusok baráti beszélgetésére került sor, amelyen jó hangulatban elevenítették fel munkásságuk egy-egy érdekes epizódját.

Benkő Ferencé, a Derecskei Általános Iskola igazgatóhelyettese átveszi a jutalmat Lörincz Jánostól



Szalóky Sándor kiállítása a Medgyessy Teremben

Szalóky Sándor akvarellista festőművész kiállítását nyitották meg június 4-én, pénteken délután a debreceni Medgyessy Teremben. Megnyitót dr. Pogány Ódon Gábor, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgatója mondott. Szalóky Sándor művészetét méltatva hangsúlyozta, hogy látványhoz kapcsolódó művésze megnagyítot hatású részlete a napjainkban intellektuális válogatású piktúráinak.

Szalóky Sándornak négy alkalommal volt kiállítása a fővárosban és több vidéki városban is bemutatkozott már. Külföldi kiállításai közül meg kell említeni a Bulgáriában, Jugoszláviában, Olaszországban, Svédországban, Norvégiában stb. rendezett kiállításait.

Debreceni bemutatózó tárlatán — melynek megnyitóján a művész is részt vett — harminc művét mutatja be a közönségnek. Alkotásain a művészi teremtő erő és a mesterségbeli tudás magas színvonalon ötvöződik.

Vályi Péter tárgyalásai Bukarestben

BUKAREST

Bukarestben pénteken munkatalálkozóra kerül sor Vályi Péter, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnökhelyettese, a magyar—román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság magyar tagozatának elnöke és Josif Banc, a román minisztertanács elnökhelyettese, a bizottság román tagozatának elnöke között.

A bizottság elnökei áttekintették a magyar—román gazdasági és műszaki együttműködés és kooperáció aktuális kérdéseit és megfelelő intézkedéseket hoztak a tevékenység továbbfejlesztésének ösztönzésére.

Különös figyelmet fordítottak a termelési együttműködés és szakosítás kölcsönös előnyöket biztosító területeire, főként a gépipar, az elektronika és az elektrotechnika, a kohászat, a vegyipar, a közlekedés terén, és eszmecsere folytattak az idegenforgalom és a külkereskedelem fejlesztéséről. (MTI)

Vályi Pétert pénteken délelőtt fogadta Gheorghe Radulescu miniszterelnök-helyettese. Rövid bukaresti tartózkodása után pénteken hazautazott Vályi Péter, a Fehégyi repülőtéren fogadtatására megjelent dr. Gál Tivadar, a Minisztertanács titkárságának vezetője és Dumitru Turcu, a Román Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete. (MTI)

Joseph Luns lett a NATO főtitkára, Manlio Brosio lesz az utazó nagykövet? Véget ért a NATO lisszaboni ülészaka

A NATO miniszteri tanácsa pénteken megválasztotta Joseph Luns holland külügyminisztert a szervezet főtitkárának és hivatalosan felkérte őt, hogy vegye át a tisztséget. Az eddigi NATO-főtitkár, az olasz Manlio Brosio, aki 1964 óta töltötte be a posztot, október 1-ig marad hivatalában.

Luns 18 évben keresztül volt Hollandia külügyminisztere. Tavaly szeptemberben jelentette be, hogy pályázik a NATO főtitkári tisztségére, jelölésével a NATO valamennyi tagállama egyetértett.

Lisszabonban sikerült helyreállítani a robbanás miatt csúszott hajnamban megszakadt távközlési vonalak egy részét, sok kábel azonban még mindig nem működik. A NATO diplomáciai vezérkara pénteken folytatta minisztertanácsai zárulását a portugál fővárosban.

Miközben a vonalak helyreállításán dolgoznak, a rendőrség hajtvadászatot indított a tettesek ellen, akik egy pokolgéppel először a főposta kábelközpontját tették tönkre, megbénítva a telefon- és televonalakat, utána pedig Lisszabon környékén, Sacavem kisvárosban robbantottak fel egy elektromos áramelosztó berendezést.

A NATO-konferencia csütörtöki napját elsősorban az úgynevezett Breznyev-javaslatra adandó válaszok, s ezzel összefüggésben Nyugat-Berlinnek szentelte. Breznyevnek arra a Tbilisziben elhangzott indítványára, hogy a NATO és a Varsói Szerződés országai kezdjenek eszmecsere az Európában állomásozó külföldi fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről, a konferencia a közös közleményben válaszolt.

A Reuter iroda kiküldött tudósítója úgy értesült, hogy a NATO három szakaszos ellenjavaslatot tesz majd. Első lépésként „a két tom közötti diplomáciai eszmecsere bővítését” indítványozná, hogy a NATO-körökben „jobb látás, mire hajlandók a Varsói Szerződés országai közép-európai viszonylat-

ban”. Ezt követően, még ebben az évben, összejuthatnak a NATO helyettes külügyminiszterei és meghatározhatnák a létszámszökkentést célzó kelet—nyugati tárgyalások alapelveit és részleteit. Végül a harmadik fokozat — a NATO külföldi megbízottakat meneszt Moszkvából és a Varsói Szerződés más fővárosaiba a kérdés további felderítésére. Ez a megbízott lehetne Manlio Brosio jelenlegi főtitkár, aki a holland Joseph Lunsnak adja át a helyét.

Ugyanakkor a Reuter iroda tudósítója biztosra veszi, hogy a közös közlemény meg fogja ismételni a NATO-nak azt a már kialakult álláspontját, hogy a csapatcsökkentési tárgyalásokat összefüggésbe hozza Nyugat-Berlinnel, azaz sürgetni fogja, hogy rendezzék Nyugat-Berlin néhány függő kérdését, mielőtt a létszámszökkentési tárgyalások megkezdődnek.

A fenti két főtémán kívül szóba kerültek a Közép-Kelet kérdései és a Kínai Népköztársaság ENSZ-jogai is azon a kétoldali találkozón, amelyen William Rogers amerikai külügyminiszter csütörtökön vett részt angol kollégájával, Sir Alec Douglas Home-mal.

Az Egyesült Államok NATO-beli szövetségesei makacsul ellenszegülnek Washington olyan kísérletének, hogy rájuk hárítsa a katonai kiadások további terheit. Ezzel a benyomással érkezett vissza Brüsszélből Charles Percy szenátor, aki részt vett a NATO parlamenti bizottságának munkájában. Percy csütörtökön a kongresszusban beszélt: nem sikerült megszereznie a nyugat-európai országok képviselőinek megértését, az amerikai követelés iránt, hogy növeljék hozzájárulásukat a NATO „védelméhez”. (MTI)

Feszültség Jordániában Szadat katonai vezetőkkel tárgyal

Az ammani rádió csütörtök esti híradása szerint az ország északi körzeteiben élő palesztinai gerillák aknatüzét nyitottak a királyi katonaság egységeire, és az egyórást tűzharc után túszként két katonát magukkal hurcoltak. A rádió beszámolt arról is, hogy az este folyamán kézigranátokat dobtak a Vahdat menekülttábor katonái posztjaira.

Az El Fatah bejárati irodája a kormánycsapatokra hárította a felelősséget a fegyveres incidensek kiprovokálásáért. Az iroda közleménye szerint a királyi hadsereg Észak-Jordániában, a gerillatámaszpontok közelében nagyszabású csapatösszevonásokat hajrt végre, és a palesztinai ellenállási mozgalommal való „végős leszámolásra” készül. A MENA közel-keleti hírgyűrnök-éhez értesülése szerint néhány napon belül találkozót várható Huszsein király és az ellenállási szervezetek vezetői között. A MENA úgy tudja, hogy a találkozón a kairói és

az ammani megállapodást kiegészítő döntés születik, amely szabályozni fogja a katonaság és a palesztinai fegyveresek közötti viszonyt.

(Reuter, MENA)
Anvar Szadat elnök csütörtökön este Szadek hadügyminiszter társaságában az ország katonai vezetőivel találkozott. A háromórás megbeszélésen a szovjet—egyiptomi barátsági és együttműködési szerződés katonapolitikai vonatkozásairól, a közel-keleti helyzettel kapcsolatos amerikai magatartásról és a leplezett, Szadat elnök megdöntésére irányuló összeesküvés részleteiről volt szó.

Abba Eban izraeli külügyminiszter csütörtökön este Kofi Busia ghanai miniszterelnökkel a közel-keleti helyzet legutóbbi fejleményeiről tárgyalt. Eban a ghanai kormányfőt a válsággal kapcsolatos izraeli álláspontáról, a szovjet—egyiptomi szerződéssel kapcsolatos Tel-Aviv-i fenntartásokról tájékoztatta. (MENA, AFP, Reuter)

Makariosz Moszkvában

MOSZKVA (MTI)

Makariosz érsek ciprusi elnök pénteken a fogadások házában villásreggelit adott a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége és a szovjet kormány tiszteletére.

Nyikolaj Podgornij, a Legfelső Tanács Elnökségének elnöke, Alekszej Koszigin, a minisztertanács elnöke és más hivatalos személyiségek vettek részt a villásreggelin. Ciprusi részről megjelent Szpirosz Kiprianu külügyminiszter és Makariosz érsek kíséretének többi tagja.

A baráti hangulatú villásreggelin Makariosz érsek és Alekszej Koszigin mondott pohárköszöntőt.

Népfrentvezetők találkozója az indiai békekiűldöttséggel

Kállai Gyula, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának elnöke pénteken — a Belgrád rakparti Népfrent-székében — fogadta a hazánkban tartózkodó indiai békekiűldöttséget, amelynek tagjai: Amrit Nahata parlamenti képviselő, az Összindiai Béketanács főtitkára, Perin Romes Csandra, az Afroázsiai Szolidaritás Indiai Szövetségének főtitkára, a BVT tagjai és Chitta Biswas, az Összindiai Béketanács főtitkára, a BVT tagja. A szívesleg legkorábban találkozó, amelyen a két ország társadalmi szervezeteinek, békemozgalmainak, kapcsolatairól, együttműködéséről esett szó, részt vett a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa részéről Bencsik István főtitkár és Bugár Jánosné főtitkárhelyettes. (MTI)

Ceausescu Pekingben

Pekingben pénteken folytatta megbeszéléseit a Ceausescu vezette román párt- és kormányküldöttség, valamint a Csou En-laj vezette kínai párt- és kormányküldöttség. A találkozó szívesleg légkörben zajlott le. (MTI)

Meghalt Lukács György

Lukács György akadémikus 86 éves korában elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés.

Dr. Ajtai Miklós fogadta A. M. Petroszjancot

Dr. Ajtai Miklós, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke pénteken délután hivatalában fogadta Andronyik Melkonovics Petroszjancot, a Szovjetunió Állami Atomenergia Bizottságának hazánkban tartózkodó elnökét.

A baráti eszmecsere részét vett dr. Osztrovski György, az OMFB elnökhelyettese, az Országos Atomenergia Bizottság elnöke és dr. Tétyényi Pál, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkárhelyettese, az Országos Atomenergia Bizottság elnökhelyettese is. (MTI)

számos hazai Beszélgetés a VOLÁN Utazással

A közeledő nyár már megindította. Hajdú-Biharban az idegenteljesítő mat. Ugyanakkor megyénkben szép számban utaznak már az ország különböző helyeire, külföldre, hogy szabadságukat más táj megismerkedve töltsék. Tudunk már arról, milyen program várja az utazókat az Észak-nyugati és Déli Utazási Irodák. Ilyen utakat szervez az idegenforgalmi iroda a VOLÁN Utazási Iroda szolgáltatásairól szeretnénk beszélni. Közvetlen az iroda felé forduljunk, ha megkérdezzük őket, milyen kérdéseinkre válaszoljon néhány kérdésre.

— Milyen szolgáltatásokat nyújt a VOLÁN Trósztd? — 1971-ben a VOLÁN Trósztd debreceni 6. számú vállalatának irányításában működő utazási iroda?

— Cégünk az autóbussz-külföldi utazásokat, idegenforgalmat, megjelölt helyen kívánságunk szerint látást, étkezést, színház- és műsorprogramot, sport- és egyéb más rendezvényekre belépőjegyet biztosít. A portok részére külön programot, szállást is vállalunk. Az utazási iroda bármilyen napra kedvezményesen ad a vállalatok, intézmények, szervezeteinek, iskolák részére utazást. Mindezen túlnyomórészt tengerparti, tóparti, túrázó utazásokat, tengerparti házaival, esetenkénti felfedezést, egységdíjazs szállítást nyújtunk. Az autóbusszal közlekedő gépi rakodást vállalunk. Ezekkel kapcsolatban irodánk díjmentesen kalkulációt készít a közúti szállások költségeiről a vállalatoknak, szervezeteknek, kiskapari termelői szervezeteknek, termelőszövetkezeteknek stb. Mindebből tehát látni lehet, hogy cégünk elsősorban a lakosság igényeit hivatott kielégíteni.

— Mi van az iroda ajánlataiban?

— Félnapos, egynapos és többnapos hazai és külföldi utak.

Megyek útjait járva nagyon szép emberek találunk a határainkon túl. Szorgalmasan, eredményesen. Sőt, az sem túlságos jökédek, hogy a környéken kedvezőek a talaj, az utóbbi időben eső is most meg már újra meleg és fény. A természetet növények, állatok, a természetet is frissültek időjárás jövõtábol.

S míg a sorok között hajladsz, az évek végén megszokott és bebiztosított modorokat, hozzájárulást és szeretettel, nekem az eszembe, hogy lám, ha lehet, az ember milyen jó és szép munkát tesz. Ha lehet. Mert itt, ahol élünk, a Tisza szomszédságában egy évvel korábban már nagyon rosszak voltak a körülmények.

Egy év eltelt. Ha emlékezőképesség frissen fel tudjuk idézni a múltat, az 1970-es esztendő nehézségeit, amely valahogy lyentájt, nagyon súlyosnak látszott. S valójában is bizonyosodott, hogy valójában nagyon súlyos volt... Az utam azért vezetett ide: meg akarom látni, hogyan dolgozunk most, hogy az évek korábbi helyzetéhez képest milyen változások láthatók. Szóval mennyi munkába, energiába, erőfeszítésbe került az itt élő emberek számára. Mert hogy most ilyen széles határ, ahhoz óriási munkát kell végezni minden itt élő, munkát szerető és értő embernek. Nagy hős munkát, mert a tavalyihoz mindig nem múlt el nyomtalanul a 70-es tavasz egész éven át — mostanáig — kísértett.

Egyek, 1970 tavasza, 4000 hold nem tudtak munkát végezni. Arom szövetkezet összes szántója több 9000 holdnál. A belvív tiszolva lehetetlenné tette a gazdasági tevékenységet. Ahol éltünk, ott még a vetőmag, a betett munka is kárba vesztett kérdésre, hogy mi lesz, senki tudott válaszolni. A legnehezebb azt viselték el, hogy nem lehet dolgozni. A földek nagy részét teltett, vízzel borított volt. 1971. június 2. Egyeken mint 4000 hold tavaszi vetés övezi a földet, s ezek a tavaszi vetések olyan termést ígérnek, amihez senki sem várt volna — a mezőgazdaság csak 1969-ben — a mező-

1971-ben: számos hazai és külföldi túra

Beszélgetés Nagy Józseffel, a VOLÁN Utazási Iroda vezetőjével

A közeledő nyár már megindította Hajdú-Biharban az idegenforgalmat. Ugyanakkor megyénkben is szép számban utaznak már az ország különböző helyeire, külföldre, hogy szabadságukat más tájakkal megismerkedve töltsék. Tudósítottunk már arról, milyen programmal várja az utazókat az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda, milyen utakat szervez az idén az IBUSZ. Most a harmadik nagy utaztatási cég, a VOLÁN Utazási Iroda szolgáltatásairól szeretnénk tájékoztatni olvasóinkat. Ezért kérjük meg Nagy Józsefet, az iroda vezetőjét, válaszoljon néhány kérdésre.

— Milyen szolgáltatásokat nyújt 1971-ben a VOLÁN Trószet debreceni 6. számú vállalatának irányítása alatt működő utazási iroda?

— Cégünk az autóbussz-különjáratot igénylő ügyfelek részére a megjelölt helyen kívánásra szállást, étkezést, színház- és mozijegyet, sport- és egyéb más rendezvényekre belépőjegyet biztosít. A csoportok részére külön program összeállítását is vállaljuk. Az utazási iroda bármely napra kedvezményt ad a vállalatok, intézmények, termelőszövetkezetek, iskolák részére. Mindezen túlmenően irodánk távol-sági fuvarozást, tömegáru-fuvarozást, tehertaxi-biztosítást, tüzelő-házhozszállítást, esetenkénti fuvarozást, egészségügyi szállítmányozást, gépi rakodást vállal. Ezekkel kapcsolatosan irodánk díjmentes előkalkulációt készít a közúti szállítók költségeiről a vállalatoknak, közületeknek, kisipari termelőszövetkezeteknek, termelőszövetkezeteknek stb. Mindebből tehát látszik, hogy cégünk elsősorban a lakosság igényeit hivatott kielégíteni.

— Mi van az iroda ajánlatai között 1971-ben?

— Félnapos, egynapos és többnapos hazai és külföldi utak akár

egyéni, akár csoportos jelentkezők számára. Vagyis: hazánk valamennyi nevezetes helyére indul kirándulójárata, az érdeklődők megismerkedhetnek a balatoni vidékkel, a fővárossal, Győr-Sopron megyével, más megyékkel, más vidéki városokkal, több idegenforgalmilag is nevezetes hellyel. Az egynapos utakon étkezést és programot, a többnapos utakon pedig szállást is biztosítunk. Azonkívül számtalan járatot indítunk külföldre, a szocialista országokba. Célunk is az, hogy elsősorban a testvéri országokat ismerjessük meg ügyfeleinkkel. Indul járat az idén is Szovjetunióba, a Német Demokratikus Köztársaságba, Lengyelországba, Csehszlovákiába, Romániába, Bulgáriába, Jugoszláviába, s ezen országok legszébb helyeit tekinthetik meg az utazni vágyók. Magánautósok részére is szervezünk hazai, külföldi túrákat. Csak néhányat ezekből: júniusban Tokajba és Aggtelekre, júliusban Gyulára, szeptemberben Lillafüredre és Eger—Szilvásvárad környékére jöhetnek szervezésünkben az autósok. A külföldi túrák közül: májusban Lengyelországba, júniusban a poznanai vásárra, romániai körutazásra, júliusban Kolozsvárra, Csehszlovákiába, majd újra Romániába, szeptemberben a tátrai nyolcas túraversenyre, a lengyelországi Poroninba, októberben Kárpát-Ukrajnába, Szlovákiába, novemberben Romániába, decemberben pedig Szlovákiába, Kassára szervezünk túrát a magánautósok részére.

— A jövő tervei?

Júniusban megkezdjük a devizaváltást mi is. Augusztusban Debrecenben átadják az új irodaházunkat, úgyhogy módunkban lesz a szolgáltatások körét tovább bővíteni. Szeretnénk az Országos Filharmónia szabadtéri előadásainak jegyeit megvásárolni, s a hangversenyekre



a megye termelőszövetkezeteinek, üzeminek dolgozóit Debrecenbe hozni. A napokban született megállapodásunk a MOKÉP-pel. A Debrecenbe jövő turisták részére jegyet vásárolunk majd, s az igényeknek megfelelő filmet rendeli meg a vállalat. Hasonlóképpen a Hajdú-Biharból az ország más részeire menő kirándulók is választhatnak maguknak filmet a kirándulás színvonaláért. Tervünk nem utolsósorban az, hogy jövőre még nagyobb legyen autóbusszparkunk: ezekben a napokban is tíz kocsi áll a közönség rendelkezésére, s szombatokon, vasárnapokon még tíz autóbusszt biztosít irodánk részére az anyavállalat. Vállalatunk vezetősége is arra törekszik, hogy jövőre még tovább növekedjen ez az állomány.

R. D.

A SZOT és a SZÖVOSZ megállapodása

a munkás fogyasztási és lakásszövetkezetekről

... A városi lakosság, s különösen a munkások életkörülményeinek javítása, lakásvizsgálataik fejlesztése, fogyasztói érdekekük védelme szocialista építő munkánk egyik legjelentősebb társadalmi, gazdasági feladata... — így kezdődik az a megállapodás, amelyet nemrégiben tárgyalásai eredményeképpen kötöttek a SZOT és a SZÖVOSZ vezetői. A megállapodás nem kisebb jelentőségű dologra hívja fel a figyelmet, mint a nagyműltű munkás fogyasztási szövetkezeti mozgalom felélesztésére.

A munkások jogos igényeket támasztanak az ellátás javítására, a korszerű szolgáltatásokra. A növekvő igények kielégítésében sokat segíthet a munkás fogyasztási szövetkezetek tömeges elterjedése, mert ezek keretein belül a tagok ellenőrizhetik és irányíthatják az ellátás megoldására hivatott szövetkezetet, maguk szervezhetik a tagságnak szükséges szolgáltatások bevezetését, így például a javító, karbantartó, szerviz és egyéb szolgáltatás részleges felállítását. A munkás fogyasztási szövetkezetek az üzemi kollektíváknak, a lakótelepeken élő munkásoknak módot nyújtanak, hogy ellátásuk megoldását jelentős részben saját irányításuk és ellenőrzésük alá vonják. A SZOT vezetői ezért tartoták szükségesnek felhívni a szakszervezeti szervek figyelmét a munkásszövetkezeti mozgalom támogatására.

A szövetkezeti szervek és az iparvállalatok szakszervezeti bizottságai tehát — ahol erre igény van — együttesen vizsgálják meg, miként lehet a munkásérdeklődésüket a legcélszerűbben biztosítani, s közös javaslatot állítanak össze a munkásszövetkezetek megteremtésére.

A SZOT és a SZÖVOSZ vezetőinek megállapodása megkülönböztetett hangsúllyal tér ki a lakásépítő szövetkezetek, valamint a lakásfenntartó szövetkezetek ügyére. A lakásépítő szövetkezetek alkalmasak arra, hogy elősegítsék a munkások személyes közreműködését otthonuk megteremtésében. Különösen célszerű az az elgondolás, hogy a lakásépítő szövetkezetek az egyes üzemek segítségével jöjjenek létre. A vállalati szakszervezeti bizottság, valamint az üzem gazdasági vezetése így nemcsak a szövetkezet megalkotásához, hanem a későbbiekben — eszközeikhez mérten — magához az építéshez is képes segítséget adni. A lakásépítő szövetkezetek létrehozása növelheti az építőképességet, olcsóbbá teheti a lakásokat, javíthatja minőségüket. A lakásépítő szövetkezetek és a munkás fogyasztási szövetkezetek egyidejű létrehozása a legcélszerűbb, mert így az új lakótelep építésével azonos időben nyílik mód a kereskedelmi ellátás megoldására is.

(K. S.)

Hogyan állapítják meg a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérét?

A nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérének megállapítására kormányrendelet intézkedik. A helyi végrehajtásról Lente Imre, a DIK igazgatási osztályának vezetője a következőket mondotta: A DIK kezelésében több mint 1500, nem lakás céljára szolgáló helyiség van: üzlet, iroda, kisipari műhely, raktár és garázs. A helyiségek felmérését és a bérkiszámítást a csoportok most végzik. A kiadott rendelkezés

szerint a bér mértékét a településkategória és a bérleménycsoport határozza meg. A felmérés befejezése után megállapítják az új bért, s közlik a bérlővel. Írásban feltüntetik az alapterületet, az 1971. június 30. napjáig fizetendő bért és a július 1. napja után fizetendő bért. Abban az esetben, ha vita merül fel, a DIK 15 napon belül meghozza határozatát. Ha nem tudnak megegyezni az új bérben, akkor a DIK is, és a bér-

lő is a bíróságtól kérhet döntést. Az új bért, ha a felek másként nem állapodnak meg, havonta egy összegben előre, a hónap 15. napjáig kell megfizetni.

A bérleménycsoportokba tartoznak a vendéglátóipari helyiségek, üzemi épületek, üzletek, irodaépületek, raktárak, valamint művelődési házak, olvasótermek, oktatási intézmények, kórházak, szociális otthonok és a sportlétesítmények.

Árvíz után egy évvel

Látogatás Egyeken

daság szempontjából kiemelkedő évben — láttak. A kb. 4000 hold őszi kalászos termése is kiválóan sikerült. Az emberek a határban dolgoznak, kihasználva a jó munkavégzési lehetőséget...

1970 tavaszán, s aztán úgyszólván végig az év folyamán az emberek nagyon nehéz helyzetben voltak. Először azért, mert nem tudtak dolgozni, pedig számukra a munkavégzés életszükséglet; a határt megművelni, a földből jó termésreményeket kihozni, az egyéki emberek számára mindennél fontosabb. Meg is szokták ezt, meg ez az életük: dolgozni, termelni, eredményeket elérni. A földjeik — bár nehezen művelhetőek, mert kötött, agyagos az — jó termőerőben vannak, sokat adnak, ha minden úgy történik, ahogy azt a föld, meg az ember megkívánja. S az idő múlt, érezték, hogy kicsúsznak a megszabott határidőkből, hogy elkésnek a vetéssel, elkésnek a kapálással, az aratással, a betakarítással. Érezték, s ez nagyon rossz volt, mert nem tehettek semmit. Pedig eleinte nagyon jó kilátásaik voltak. Az előző őszen is jó munkát végeztek, megalapozták a következő évet. Aztán látták, hogy az a többlet, amit vártak, az kárba veszett. Hogy kárba veszett egyéb is: a befektetett munka.

Azt kellett megnézni, s meglátni, hogy mivel pótolhatják a kieséseket, amely a legnagyobb szövetkezetnél — az Új Életnél — kb. 11 millió, a Petőfinél 2 millió, a Kossuthnál 2,5 millió forint volt. Nagyon sok lehetőségük nem volt, hiszen a fő foglalkozás, a fő bevételi forrás a mezőgazdálkodásból ered. De azért mégis találtak: építőipari tevékenység — bővítéssel, fuvarozással, állattenyésztéssel plusz munka vállalással, ráhízással próbálkoztak. S eredményes volt ez a próbálkozás: az Új Életben, meg a Petőfinben végül is ki tudták fizetni 100 százalé-

ban azt, amit terveztek a tagoknak. A Kossuth volt a legnehezebb helyzetben, itt az állomány kellett segíteni szanalási hitel formájában. Így a tagoknak a tervezett részese-dés 80 százalékát meg tudták fizetni.

De mindehhez természetesen az kellett, hogy a szövetkezetek minden tartalékalapjukat felhasználják. S ez az összeg nem volt kevés: mintegy 3,7 millió forintra tehető a három szövetkezetben. De erre szükség volt, hiszen az emberek megnyugtatóra, s egyáltalán a munka további végzéséhez ezt kellett tenniük. S a szerencse, s a jó az volt: rendelkeztek a szövetkezetek tartalékokkal. Pénzben is, meg takarományban, ami — tavaly bebizonyosodott — nagyon-nagyon fontos minden szövetkezetben, és mindig.

Mert az a vélemény Egyeken: jó az év, jók a kilátások, szép termés ígérkezik, de a tavalyi károkat nem tudja pótolni. A gazdálkodásban tavaly olyan tényezők hatottak, amelyek az idén is éreztetik még hatását. Több száz hold olyan földjük van például az egyéki szövetkezeteknek, amelyre egy éve hogy nem lehet rámenni, amely ugarként várja, hogy majd ismét művelésbe vegyék. A község vezetőinek — és természetesen a tsz vezetőinek — az a véleménye: a cél az kell legyen ebben az évben, hogy visszaállítsák az 1969-es gazdasági színvonalat a község mezőgazdaságában. Ezt a célt ki is tűzték maguk elé, s az igazság az, hogy nem lesz könnyű teljesíteni, hiszen tavaly — mint említettük — felhasználták az összes tartalékaikat is.

A község párt-végrehajtóbizottsági ülésén egyértelműen kimondták: a szövetkezetek továbbra is támogatásuk egymást, eszmeileg és gyakorlatilag egyaránt. A községben nem cél az, hogy legyen egy erős tsz, s mellette két gyengébb. Legyen

mindhárom közel azonos színvonalon, hiszen akármelyik tsz-ben dolgozik is itt egy-egy tsz-tag, az községi lakos, az ő megélhetéséről, gyarapodásáról egyformán kell gondoskodni, akármelyik szövetkezetnek is tagja. S ez szép célkitűzés. Egyetért vele mindenki itt Egyeken. De így van ez rendjén. Hiszen a tsz-elnök nem csak elnök, mert a tanácsnak is tagja vagy más társadalmi funkciót lát el. Tehát ilyen értelemben nemcsak azokért az emberekért felelős, akiknek tsz-elnöke, hanem községi vezetővé válik, így aztán minden egyes lakos érdekeit képviseli.

A törekvés természetesen nagyon is dicséretre méltó, mert végülis a község három szövetkezetében dolgozó minden egyes ember boldogulásáról van szó. S arra törekedni, hogy a szövetkezetek egymást segítsék, nagyon is szép dolog, s a körülmények nagyon is szükségessé tették. Sőt a tavalyi nehézségek csak így voltak leküzdhetőek még ennyire is, s abban, hogy ma a szövetkezetek mindegyikében szépen megműveltek a táblák, szépen fejlett növényekkel, ennek nagyon nagy szerepe van.

A kettősség most látható a szövetkezetekben itt Egyeken. Egyfelől az időben és jó minőségben elvégzett tavaszi munkák eredményeként sokat ígérő a határ, másfelől még mindig vizes, műveletlen területek jelzik a tavalyi állapotokat. De ez utóbbi már elenyésző ahhoz képest is, ami tavaly ilyenkor volt, de ahhoz képest méginkább, ami most jó eredményekkel kecsegett.

S ebben óriási erőfeszítés, óriási munka húzódik. Egy olyan év után, mint a tavalyi volt a mezőgazdaságra, ma ezt az eredményt produktálni, azt a terméskilátásokat érzékelni, mint 1969-ben, erről csak az elismerés hangján szólhatunk, s mindazokat, akik ebben részt vettek, csak dicsérni, becsülni lehet.

Boda László

Tar Zoltán kiállítása Mezőcsáton

Már a harmadik helyen nyílik meg Tar Zoltán debreceni festőművész gyűjteményes kiállítása. Balmazújvárosra került először bemutatásra a harmincöt képet tartalmazó anyag, onnan Leninvárosba

vitték. Június 3-án, csütörtökön pedig Mezőcsáton, az Egressy Béni művelődési otthonban nyitotta meg a kiállítást Pénzes Jánosné tanár. A tárlat Mezőcsáton június 10-ig tekinthető meg.

KISZ-esek találkozója

Érdekes találkozóra került sor Hajdúdorogon. A községi KISZ-szervezet meghívta azokat, akik az elmúlt tíz évben az ifjúsági szervezet vezetőiként dolgoztak s természetesen a jelenlegi vezetőket is. A találkozón jelen volt Szatmári Károly, a Debreceni járási Tanács Hivatal vezetője és Szabó Zoltán, a járási KISZ-bizottság titkára. Oláh Antal, aki tíz évig volt a köz-

ségi KISZ-bizottság titkára — mondott vitaindító bevezetőt. A találkozó célja a régi és a jelenlegi tapasztalatok összevetése, egyfajta módszeres, hogy a KISZ-élet színes, izgalmas, vonzó legyen. A termékeny vita — reméljük — színe-sebb, vonzóbb, izgalmasabb munkatervkévé fogalmazódik — írja tudósítónk, Tóth Ilona.



Nagy Lajos: Az elszabadult oroszlán

Huszoney novella — huszonegy remekmű. Mindig foglalkoztatott a kérdés, mi lehet a magyarázata annak, hogy Nagy Lajos, századunk legnagyobb prózaírója, nem eléggé népszerű az olvasók körében. Bizonyára abban kereshetjük az okot, hogy világa túlságosan erősen kötődik a valósághoz, tudatos igazságkeresése nem cselekményes és fordulatos regények írására ösztönözte, hanem emberi és társadalmi viszonylatokat feltáró, dokumentum

hitelességű, roppant erőteljes próza megalkotására. Életművének elbeszélései kiemelkedő darabjai. A Szépirodalmi új kiskönyvtár sorozatában az ötszáz novella legjavát gyűjtötte egybe, köztük olyan remekműveket, mint az Egy délután a Grün-írodában, Utcai baleset, Farkas és bárány. Nemcsak az író barátainak ajánljuk tehát e kötetet, hanem minden olvasónak, bizonyos, hogy közelebb kerülnek Nagy Lajoshoz az elbeszélések olvasása után.

Természettudományi Kislexikon

1964—68 között jelent meg a hatkötetes Természettudományi Lexikon. Annak anyagára támaszkodva, azt korszerűsítve adta most ki az Akadémiai Kiadó az egykötetes Természettudományi Lexikont. Jelentősége sokkal nagyobb annál, hiszen néhány sorban rögzíthetnénk. De azt hiszem, érzi ezt mindenki, hiszen korunkban a természettudományok valóban közvetlenül kapcsolódnak minden egyes emberhez. Nélkülözhetetlen már az az ismeretanyag, amelyet a lexikon közvetít, segítve mindazokat, akik valóban meg akarnak ismerkedni az alapfogalmakkal, részben, hogy felfrissít-

sék korábbi ismereteiket, részben, hogy ismereteket szerezzenek. A lexikon a matematika, a csillagászat, fizika, kémia, biológia és geológia legfontosabb tudnivalóit tartalmazza, olyan világos és közérthető stílusban, hogy az általános iskola nyolc osztályát elvégzettek is pontosan megérthessék. Azt hiszem, nem túlzok: a természettudományok fontosabb könyve ez a lexikon, mintegy tízezer címszavával, háromezer ábrával és képpel, tizenhat oldal fényképmelléklettel és 32 oldal színes táblával. S mindenekelőtt a korszerű műveltséget segítő tartalmával.

Tanulni — középiskolás fokon

1 Földrajz

Az általános iskolák alsó osztályainak lakóhelyismereti foglalkozásai és a felsőbb évek távolabbi kitekintő földrajzai után a gimnáziumi tantervben három éven keresztül szerepel a földrajz. A tárgy nem választható az érettségi alaptárgyak (magyar, történelem, matematika) mellé a még kötelező negyedik tantárgynak, csak ötödik vizsgaként. Az új reformtankönyvek 1965—67-es első kiadása után már a második sorozat is napvilágot látott, 35 000-es példányszámban. Az első osztály tananyaga természetföldrajzi alapismereteket nyújt, melyekre a második és harmadik osztályok gazdaságföldrajzi anyaga épül. A gimnázium második osztályában a tókéssé, a következő években a szocialista országok — köztük részletesen Magyarország — gazdaságföldrajzával ismert meg a tankönyv.

egyöntetű volt a szaktanárok véleménye: a mostani tankönyv minden tekintetben felülmúlja a reformot megelőző könyvek színvonalát. Színes, tartalmas, szemléltet, önálló gondolkodásra ösztönöz, megkívánja a söt követeli a tanulói részvételt az anyag feldolgozásában. Jók ezek a tankönyvek — a főbb vonatkozásokban mindenképpen.

diák megtanulja az 1964. évi barnaszénermelés országokénti szám-sorát, vagy pedig a következő, a II-os tankönyvben vastag betűvel szedett, tehát kiemelten tanulásra szánt szövegrészt:

„Latin-Amerika földje sokféle és nagymennyiségű ásványkincset rejt magában. Jamaicában bányásszák a Földön a legtöbb bauxitot, de Surinamban és Guayanában is igen nagy mennyiségben aknázzák ki. Venezuela kőolaja a harmadik helyre kerül a világ termelésében. Kiemelkedő jelentőségű Chile réz-érce, Bolívia ónérce, Mexikó ólom-érce és ezüstje. A vasérc Latin-Amerika országaiban általában hánnyik. Nagyobb készlete van Venezuelának. A braziliai Belo Horizonte környéke a Föld leggazdagabb vasérclelőhelye.”

„A tanítás művészete nem kíván egyebet, mint az időnek, az anyagnak és a módszernek művészi berendezését.”

(Comenius: Didactica Magna)

Vajon összhangban van-e a tantervi követelmény és az óraszám? Hogyan alkalmazkodik az anyag felépítése a tanulók életkori sajátosságaihoz? Hajdúszoboszlón a Hőgyes Endre Gimnáziumban, Debrecenben a Fazekas Gimnáziumban és a berettyóújfalui Arany János Gimnáziumban ezekről a kérdésekről beszélgettem a szaktanárokkal.

— A harmadikos anyaggal van a legtöbb probléma. Nehéz ez, nemcsak a diáknak, de a tanár számára is. Nem emeli ki a lényegét, az ábrák túl általánosak és tömörek. (Szikszai Lajos, Hajdúszoboszló.)

Végiglapozom az említett tankönyvet. Harmadikos könyv, 241. oldal, a Magyarország könnyűiparát tárgyaló fejezet. A lap közepén elhelyezkedő ábra hazánk könnyűiparának földrajzi megoszlásáról ad képet. Az alig féltényérvnyi, 11 x 7 cm-es térképen hatvanégy magyar helységnev van feltüntetve, mellettek aprócska körök, melyek az egyes települések könnyűiparának ágazati megoszlását százalékosan ábrázolják. Maximális esetben tehát az egy-egy városnál elhelyezett köröcske még öt-hét részre van felosztva, attól függően, milyen szerepet játszik ott a pamut-, len-, cipő-, bőr- stb. ipar.

— Sokat markol, s keveset fog a harmadikos tananyag. Ezek az ábrák kitérőek s minden tekintetben megfelelőek — a gazdasági szakemberek számára. A diákoknak azonban túl sok. (Lóvei Károly, Berettyóújfalui.)

— Értékelve a három év tananyagát: az elsős anyagot jó lendülettel minden probléma nélkül el lehet sajátítani. A tanulók is szeretik ezt a könyvet, szívesen tanulják. A másodikos rész felépítésénél fogva zűrzavart, sok témát felölelő, nagy anyag. Harmadikban túlnyomórészt a tanáron múlik, hogy mennyire tudja életszerűvé tenni a viszonylag száraz, sablonos elrendezésű tananyagot. Ki kell emelni a halmazból azokat a részeket, amelyeket fontosnak tartunk. Nagy gondot kell fordítani a világnézetformáló kérdések tárgyalásán, s még nagyobb mértékben kell építeni a tanulói önállóságra. Az ismétlés legyen folytonos — ekkor talán nem veszünk el a harmadikos anyag tengerében. (Dr. Kulcsár Lászlóné.)

Túlméretezett lenne ezek szerint az anyag? Felesleges adatokkal terheli az ifjúságot?

Ismét egyöntetűek a vélemények: nem, nem sok ez, szinte kivétel nélkül mindenre szükség van. Adatokat pedig különben sem szabad követelni.

Más kérdés, hogy a comenisi „beemlézés” szempontjából nem sok különbség van aközött, hogy a

„A képzésnek nem tetszősnek, hanem hasznosnak; nem felületesnek, hanem alaposnak kell lennie, hogy az ember, mint eszes lény ne idegen, hanem saját értelme által vezettessék, hogy megszokja ne a könyvekben rejlő idegen véleményeket olvasni, s azokat beemlézve idézni, hanem maga tudjon a dolgok mélyére hatolni, s azok igazi megértését és használatát magának megszerezni.”

(Comenius: Didactica Magna)

Háromszázötven évvel azután, hogy a tudós cseh humanista Nagy oktatásában ezeket a sorokat leírta — oktatásunk, pedagógusaink, s a most megjelent reformtankönyvek ugyanezt a célt tűzik ki maguk elé: önálló gondolkodásra nevelni, arra tanítani, hogy a középiskolás diák jártasságot szerezzen a jelenségek, összefüggések felismerésében és megoldásában, a legfontosabb tételek alkalmazásában, önálló véleményalkotásban.

— Hogyan illeszkednek be az új földrajzokönyvek ezekbe az elképzelésekbe?

— Az új könyvek megjelenése mindenképpen színvonalemelkedést eredményezett. Mind tartalmi, mind módszertani szempontból változást jelentettek. Számtalan kép és diagram szolgál a szemléltetés, a tanulás megkönnyítésére. Ezek a könyvek sokkal nagyobb mértékben számitanak a tanulói aktivitásra, mint korábbi társaik, sőt azt is lehet mondani, hogy csak erre építenek. A tankönyv segédanyagoké, a tanítás és a tanulás segítőjévé lett. (Dr. Kulcsár Lászlóné megyei és városi szakfelügyelő, Debrecen.)

— Jó a képanyag. — A fejezetek után olvasmányokat, az egy-egy országról szóló érdekességeket nagyon szeretem olvasni. Az olyanokat, mint a Japánt vagy a Franciaországot tárgyaló fejezetek után volt.

— Ha jól megnézem és megjegyzem például az óserdőghajlat diagramját, annak alapján akár ötszre is le lehet felelni, annyi mindent el lehet mondani róla.

— A vastagbetűs részek jól tömörítik a lényegét.

(Diákvélemények)

Hajdúszoboszlón éppúgy, mint Debrecenben és Berettyóújfaluban

Tóth Árpád összes versei, versfordításai és novellái

Debrecennek mindig öröm, ha Tóth Árpád-kötet kiadásának örülhet. S ez a mostani különösen is öröm, hiszen harmadik bővített kiadásban jelenik meg a Szépirodalmi Magyar Parnasszus sorozatában a rímek finom mesterének kötet, amelyben szinte valamennyi költői és szépprózai alkotása megtalálható.

Kardos László szerkesztette a kötetet Kocztur Gizella közreműködésével, felhasználva a kritikai kiadás szerkesztése során egybegyűlt anyagot is. A költőt, gondolkodót, nem kell bemutatni, eredeti verseit, for-

dításait mindenki ismeri, aki a költészethez valamikor csak közeledő-ródott is. Érdekes, költői hangulatú rekeművek novellái is, s megtalálhatjuk a kötetben a költőnek azokat a hírlapi rögtönzéseit, alkalmi verseit, gúnyverseit, amelyek debreceni újságrökösdása idején születtek s az aktuális események mellett egy-két debreceni polgárt is kifiguráznak.

Köszöntjük és köszönjük ezt az új kiadást, mintegy annak bizonyítékát, hogy a szépség mindig megtalálja útját az emberi szívekhez.

Fejes Endre: Kéktiszta szerelem

Fejes Endre regényei mindig közönségsiker is aratnak, e művel magas példányszámban jelennek meg s fognak el. Mostani kötete viszont, amely drámatí, tévé- és rádiójátékait tartalmazza, mindössze kilenc-ezer példányban látott napvilágot. Mi okozta ezt? Feltehetően az a tény, hogy olvasóközönségünk egy része idegenkedik a drámatól és tévéjátéktól, ha azt olvasnia kell.

Pedig Fejes életművének talán szépprózájánál is maradandóbb része drámaírói munkássága. A Rozsdatemető nem egyszerűen adaptáció, önálló, szilárd vázú drámai munka. A Vonó Ignác az elmúlt évek egyik legnagyobb budapesti sikere volt, a felejtethetlen Kiss Manyi alakításával. A televízióban mindig esemény egy-egy Fejes-bemutató, a Vigyori, a Kéktiszta szerelem és az Élő Klá-

ra nagy sikert arattak a közönség és a szakma körében egyaránt.

Most, újraolvasva alkotásait, megnyugvással állapítjuk meg, a siker forrásai nemcsak az előadások voltak, hanem az az irodalmi anyag is, amelyre épültek. Fejes hétköznapi látomásokból megépülő, költsézt tisztaságú világa a kor érzelmi arcképéhez rendkívül sokat ad hozzá, azt hiszem, végső soron irodalmi jelentőségét is ez határozza majd meg. Egyszerű emberek, munkások világát ábrázolja, belülről, s mindig áttantranzponálva az eseményeket a belső élet síkjaira.

Aki látta drámatit színházban, vagy képernyő előtt, olvassa most újra őket, élménye gyarapodni fog, mert igazi, jelentős író alkotásait tarthatja kezében. (Magvető)

Tersánszky Józsi Jenő: Kakuk Marci

Jaj, Marcikám, de jó újra találkozni veled, immár tizenegyedszer a magyar könyvpiacra. Ha éne meg drága teremtd, századunk legvagányabb, legszabadabb írója, most mosolyogva újabb sikereden. Mint ahogy szolid kis fintort vágna arra is, hogy életműsorozat, meg hogy 15 ezer példány.

Miért is olvasunk újra? Kalandjaid furcsaságáért? Azért a kifoghatatlan leleményért, ahogyan mindig újratemeted magad körül a világot? Vagy azért a hihetetlenül bő-séges környezetért, amely körülöt-ted kirajzolódik s felmutat egy kort, egy társadalmat? Bölcsességéért és

ravaszágodért? Urakon kifogó ügyeskédésért?

Bizonyosan olyan vagy, mint a mesék minden sárkányon győző szegénylegénye, csak hát a körülmények kissé átalakítottak. De benned érezzük a csillagszemű juhászt is, külvárosi vagánykodásod is csak álarc. Meg aztán a világ így megyen s neked így kell utána menned. Szerecsére fiatalabb vagy mint valaha, olvasóid és a magyar irodalom gyönyörűségére és hasznára.

Érezd magad körülben olyan jól, mint eddigi tíz látogatásod alkalmával.

Esküvői, alkalmi

ruhák, jelmezek kölcsönzése az új helyen megnyitott boltunkból.

JELMEZKÉSZÍTŐ ÉS KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

Debrecen, Dimitrov u. 31. sz.
(Apoló mozitól 2 perc)

ÉRTESÍTJÜK KEDVES VEVŐINKET, hogy új

virágboltunkat Debrecen, Vár u. 2. sz. alatt

megnyitottuk, ügy közéleti, mint magánévők részére. Uztelvezető: Abel János. Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Vállalat

Dolgozókat alkalmaznak

Kiskörei Tisza II. Vízlépcső építkezés keres nagy gyakorlattal rendelkező villanyszerelőket, villanyszerelő segédmunkásokat, korszerű munkásszállás. Kiemelt bérések kollektív szerződés szerint. Kedvezményes napi kétszeri üzemi étkezés. Címünk: Kisköre, Heves megyei, Vízügyi Építő Vállalat Létesítmény-főmérnökség.

Vasipari Vállalat pályázatot hirdet vidéki gyáregységéhez, gyáregységvevői munkakör betöltésére. Egyetemi vagy főiskolai végzettséggel és vezetési gyakorlattal rendelkező jelentkezőket várjuk, eddigi munkakörök részletes leírásával. A jelentkezéseket „Lakásbiztosítunk 5174” jellegre a Felzabudulás téri Hírdetőbe kérjük.

Körműveseket, ácsokat, festőket és segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés Június 1. Kéz Kéz Irodájában.

A Hajdú-Bihar megyei Tanács VB Debrecen Járási Hivatal technikumai végzettséggel művelődésben jártas műszaki ügyintézőt felvesz. Jelentkezés 1971. június 15-ig a hivatal műszaki osztályán, Debrecen, Irodaház, III. em. 322-es irodában.

Életpályára pályázóknak, nyugdíjas vagy fiataloknál férfi munkakör felvezet az I. sz. Kp. Konyha, Szabó Kálmán u. 1-7.

Villanyszerelőt és férfi segédmunkásokat felvezetünk. Alföldi Nyomda, Bősziroményi út 6.

Debreceni Szövetkezeti Áruház Váll. szakképzett fűszer-csemegéladókat, önkiszolgáló bolti pénztárosokat és henteseket vesz fel. Jelentkezés személyesen az áruház ABC-osztályán.

Lakatos, hegesztő szakmunkásokat, betanított lakatosokat, segédmunkásokat, gyakorlatlall rendelkező bérelszámoló felvezet a Debreceni Mezőgazdasági Kétsz. Hatvan u. 38.

Vízvezeték-szerelőt és kőműves szakmunkásokat felvezetünk. Fizetési megállapodás szerint. Felvétel esetén utiköltséget térítünk. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a polgári teretshizlaldánál.

Autóközlekedési Tanintézet gyakorlati oktatói munkakörbe alkalmaz 24. évet betöltött érettségizett, 5 éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivevőket. Jelentkezés Debrecen, Széchenyi u. 47.

Kiskörei Tisza II. Vízlépcső építkezés keres nehéziparvezetőket, kotrómestereket, ácsokat, vasbetonmunkásszállás, kőműveseket (kollektív szerződés szerint). Kedvezményes napi kétszeri üzemi étkezés. Címünk Kisköre, Heves megyei, Vízügyi Építő Vállalat Létesítmény-főmérnökség.

Segédmunkásokat felvezetünk. Ják Kétsz, Debrecen, Telegy u. 36.

A Debreceni Orvostudományi Egyetem Kenyéi Könyvtára legalsabb középfokú angol nyelvű tudással rendelkező munkatársat keres irodalomkutatási munkakörbe. Egyéb nyelvismeret előny. Gépiról tudás szükséges. Jelentkezés személyesen a könyvtár igazgatójánál du. 2-4 óra között.

Fel vagy egész napos munkára kisegítő gépiról alkalmaz az Agrártudományi Egyetem gazdasági osztályán. Jelentkezni lehet: Bősziroményi út 138. gondnokságon.

Gyakorlattal rendelkező gépiról 5 napos munkahéttel azonnal felvezetünk. Ajánlatot „Nagykereskedelem” jellegre a kiadóba.

Plakátgrafasztőt felvezetünk, naplómunkára. Magyar Hírújság Debreceni kirendeltsége, Vöröshadszegi útja 43. Jelentkezés: reggel 8-tól du. 4 óráig.

A Magyar Górdülőcsapatgy Művelő felvételre keres alulvezetelt darukelölőket, gyakorlatlall rendelkező hűtőgépek-szerelőt, férfi betanított és segédmunkásokat, valamint gépiról gyors- és gépirólakat. Jelentkezni lehet a vállalat debreceni gyárában, Debrecen, Szabadság útja 113.

A Kossuthi Egyetem Szerveletlen Kémiai Tanszéke szerződéssel alkalmazna laboránsi munkakörbe érettségizett fiút vagy leányt. Jelentkezni lehet az új kémiai épület D-103 szobájában 10-11 óra között.

Férfi és női segédmunkásokat felvezet a Cipő Kétsz. Fűvessékert u. 9. Anyagkönyvelő és általános adminisztrátort felvezet a Cipő Kétsz. Vigkedvő Mihály u. 53.

OVIT debreceni üzemelegység felvételre keres telepkezési vizsgával rendelkező villanyszerelőket, állomás váltós szolgálatra, valamint villanyszerelőket, betanított segédmunkásokat távezetési karbantartó munkára. Jelentkezni lehet Debrecen, Bellegelő 1162., nyulási utrafalóval, vagy 13-332-es telefonon.

Gyakorlattal rendelkező gyors- és gépiról azonnali belépéssel alkalmazunk. Jelentkezni lehet Téglal- és Cserépipari Vállalat, Kálvin tér 9-11. II. em. 209. szoba.

A Debreceni Finommechanikai Vállalat felvételre keres autófűtőgép, víz- és gázvezeték-szerelő szakmunkásokat. Szabadság útja 92.

Lakatos, asztalos, festő, gépkocsivevő, zotervevő, vízvezeték-szerelő, kőműves szak- és segédmunkásokat alkalmaz a Városi Tanács Költészetési Üzeme. Jelentkezés: Bartók Béla út 61. Felvezet továbbá aszfaltoló, kövező, utépítési segédmunkásokat. Jelentkezés Monostorpályi út 39.

MÁV Távközlési és Biztosítóberezési Eptési Főnökség Budapest XIV., Tatai u. 3. felvezet állandó munkára, változó munkahelyekre átváltozó és biztosítóberendezési szerelési munkára elektroműszerelők, villanyszerelőket, kőműveseket, valamint kábeltárolás és -fedtető munkásokat. Fizetés és kedvezmények a MÁV kollektív szerződése alapján. Felvételi korhatár 18-50 év. Jelentkezés írásban fenti címen, születési idő, anyja neve, személyi igazolvány száma, lakcím, állami nyelvtudásról, adatszolgáltatásról nyilatkozattal együtt, illetve utazási jegyet küldünk és bővebb felvilágosítást adunk.

Debreceni Víz- és Csatornaművek Vállalat azonnali belépéssel felvezet építőipari vagy általános beruuházási munkákban jártas férfiakat, egyetemet vagy főiskolát végzett ügyviteli szerelőt, továbbá általános iskolát végzett rendszeli munkakörbe munkavállalókat. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés Debrecen, Kossuth útca 43. személyzeti vezetőnél.

Debreceni Vízművek Vállalat keres azonnali belépéssel lakatos szakmunkást, gépiról, bérelszámoló, kubikosokat, segédmunkásokat, segédgépészeket alkalmas munkavállalót, villamosgépész vizsgával vizumtelepi gépezést és éjjelőröket. Fizetés megegyezés szerint, kedvező fizetési feltétellel. Jelentkezni lehet Kossuth u. 43. munkágyi.

Autószerelőket, autóelektromos szerelőket és autószerelőket betanított segédmunkásokat keres felvételre a VOLÁN 6. sz. Vállalat. Jelentkezés Szoboszlói út 6. járműfenntartási osztály.

Felvezetünk akkumulátorszerelőt, gépkocsivevőket, zotervevőket, autószerelőket és jó kereseti lehetőségű női segédmunkásokat. BARNEVAL, Debrecen, Diószegi út 1.

Vb-szerelőt és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvezetünk. Debreceni Építőipari Kétsz. Debrecen, Hatvan u. 43. munkágyi.

Gépkocsivevőt felvezetünk NYSZA kocsira. Edel Termék Vállalat, Kereszegy u. 1.

Konfekció termelésben jártas szakmunkásokat és varrni tudó betanított munkásokat, gépiról és könyvelőt felvezet a Minőség Szabó Kétsz. Jelentkezés: Kossuth u. 13. személyzeti vezetőnél.

Szakácsot szakképzett alkalmas azonnal, vendéglőbe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni: Nyírcsád, AFÉSZ, írásban vagy személyesen. Telefon: 2.

Négyórás foglalkoztatásra takarított délutáni takarításra felvezetünk. AGROKER Vállalat, Vágóhid u. 7.

Hegesztőket és lakatos szakmunkásokat felvezet a MEZŐGÉP 2. sz. gyáregység, Balmazújváros.

Tehergépkocsi-vezetőt azonnali belépéssel felvezetünk. Jelentkezés: Vegyvisipari Vállalat, Gilyányi u. 2. sz. alatt. Telefon: 16-341.

MEDICOR felvételre keres géplakatos, szerszámakatos, hegesztő, szikraforgásoló szakmunkásokat, vegyésztechnikusokat, férfi és női betanított munkásokat. Jelentkezés a gyár munkágyi osztályán, Debrecen, Hámán Kató u. 98.

Lakatos, esztergályos, festő, hegesztő szakmunkásokat, szakma nélküli férfiakat betanított festőnek, esztergályosnak és férfi segédmunkásokat felvezetünk. Jelentkezés Debreceni Mezőgazdasági Gépgyár, üzemgazdasági osztály, Híd u. 4-6.

Felveszünk

MARÓS, GEPLAKATOS SZAKMUNKÁSOKAT, GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ RAKTÁRVEZETŐT, SZTK ÜGYINTÉZŐT, GYORS-ES GÉPIRÓT, GÉPJÁRMŰVEZETŐT, PORTASZT. EJJELEŐRT.

Hungária Műanyagfeldolgozó Vállalat Debrecen, Kishegyesi út.

TIGÁZ

Debreceni Gázmű Üzemegység

FELVÉTELRE KERES azonnali belépéssel gyakorlatlall rendelkező gépészmunkást és röntgen alá hegeszteni tudó villanyhegesztőt.

JELENTKEZÉS Mikepércsi út 1. termelési osztály-vezető.

A Bocskai a négytusai

Az úttörő fiúk és lányok megyei egyéni és csapat-négytusabajnokságát Debrecenben, a nagyerdei stadionban bonyolították le. Egy-egy csapatot hat-hat fiú és leány alkotott. Debrecen két a többi városok és járásiok egy-egy csapatot indítottak. Kar hogy Hajdúnánás indította a legfiatalabb debreceni veteledőre.

A négytusában a megyei csapat-bajnokságot a Bocskai Általános Iskola egytette (Kiss Erzsébet, Széles Zsuzsa, Szoboszlói Judit, Szölösi Anikó, Arad Erzsébet, Kertész Éva, Balogh Ferenc, Lepecsész Éva, Rácz Róbert, Fenyő István, Imre, Racz Róbert, Fenyő István, Oláh Tibor, Papp József) nyerte. Egyéniben a lányoknál Vincze Ilona a fiúknál a püskökladányi Egri Gyula nyerte az összesített pont-versenyt.

Csapatban: 1. Debreceni Bocskai Általános Iskola (testnevelő: Nagy Jenő) 1333 pont, 2. Nagy Sándor téri iskola (Fehér Csaba) 1820 pont.

Kerékpározás a levegőben - ne Bocskai általános iskola lányverseny eredményben fiútarisakkal megszélesítést



SPORT

DEAC-Debrecen ötregfűző 10-7. Az egyetemi pályán átszűrt néző előtt lejátszott labdarúgó-mérkőzés. A gólokat Kiss L. 4, Kiss S. 3, Tóth 2, Szulovszky, illetve dr. Szűcs 3, Komlóssy 2 és Asbóth 2 szereztek.

A hajdúszoboszlói városi nagypályás labdarúgó-bajnokságot a MEDDOSZ nyerte Nagyhegyes, illetve a TIVIZIG látta. A győztes részt vesz majd a megyei II. osztályba jutásért kiírt osztályozón.

Női labdarúgó-mérkőzést rendeznek vasárnap Nyírbrányban, ahol a hajdúnánási Szabó Kéz és a Textilfeldolgozó dolgozóiból alakított csapat játszik.



A Magyar Úttörők Szövetsége 25 éves jubileuma alkalmából Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa és sportterdemerem bronz fokozatával tüntette ki Vermes Lászlóné testnevelő tanárnőt, a Debrecen városi Tanács V. B. művelődési osztályának testnevelési szakközvetőjét.

Magyar bajnoki aranyérmek is díszítik Vermes Lászlóné lakásának vitrinjét, hiszen a harmincas-negyvenes években különösen talajon és felémás korlaton többszörös magyar bajnok a...

kedves vendégeinket, hogy a nagyerdei gyógyfürdőben levő szolgáltatóházban megnyitottuk

férfi kozmetikai

részlegünket, ahol udvaris kiszolgálással, misszteres arcok szakszerű kezelésével állunk férfi vendégeink rendelkezésére.

NYITVA:

hétfő, szerda, péntek: reggel 7-től este 20 óráig.

DEBRECENI FODRÁSSZÖVETKEZET

ÖRÖKET ÉS PORTÁSOKAT, női munkaerőket könnyű fizikai munkára, karosszérialakatosokat, hegeszteni tudó lakatosokat, autószerelőket és segédmunkásokat alkalmaz az

AFI

XIII. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT
Debrecen, Szabadság útja 27. sz.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
A Székesfehérvári Könnyűfémű a pręskovács-termékek felhasználási területének bővítésére pályázatot hirdet.

A pályázat olyan kovacsolt, ötvözött és ötvözetlen alumíniumtermékekre vonatkozik, amelyeket vállalatunk eddig még nem gyártott és kovacsüzemi szabad kapacitásunk kihasználását eredményezi.

Pályadíjak:
I. díj: 5000 Ft
II. díj: 3000 Ft
III. díj: 2000 Ft

A pályázattal kapcsolatosan részletes felvilágosítást a vállalat kereskedelemi főosztálya ad.

SZÉKESFEHÉRVÁRI KÖNNYŰFÉMMŰ
Székesfehérvár, Adonyi út 64.

FIGYELEM!
A VOLÁN 6. sz. vállalat saját gépkocsivevői utánpótlás céljából hivatásos teher-, személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indít. A jelentkezőket már a tanfolyam idejére állományba vesszük, a tanfolyam időtartama alatt segédgépészevői munkakörbe biztosítunk.

A tanfolyam teljes költségét a vállalat viseli.

Jelentkezési feltétel: általános iskolai végzettség, sorakatonai szolgálat letöltése.

Jelentkezni lehet: 1971. június 10-én reggel 8-11 óráig a Szoboszlói út 3. sz. alatti tanácssteremben.

DEBRECENI AUTÓJAVÍTÓ KTSZ azonnal felvezet
nagy gyakorlatlall rendelkező autószerelőket, karosszérialakatosokat és gépjárművillamosági szerelő műserezt.

JELENTKEZÉS SZÉCHENYI U. 24.

CZERÉP SÁNDOR
aranyérmes látzerész életének 71. nagyon boldog házasságának 35. évében, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Drága halottunkat június hó 8-án, kedden délután 3 órakor fogjuk örök nyugalomra helyezni a Köztemető I. o. ravatalozó helyéből a ref. egyház szertartása szerint.

Vigasztalhatatlan felesége, gyermekei, unokái és az egész gyászoló rokonság

Minden külön értesítés helyett.

Lakás: Poroszlay u. 54.

Fájdalomtól teljesen összetört szívtel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy imádásig szerett jó férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérünk, vejnünk, nászunk és jó rokonunk

CZERÉP SÁNDOR
aranyérmes látzerész életének 71. nagyon boldog házasságának 35. évében, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Drága halottunkat június hó 8-án, kedden délután 3 órakor fogjuk örök nyugalomra helyezni a Köztemető I. o. ravatalozó helyéből a ref. egyház szertartása szerint.

Vigasztalhatatlan felesége, gyermekei, unokái és az egész gyászoló rokonság

Minden külön értesítés helyett.

Lakás: Poroszlay u. 54.

Kezdo adminisztratorokat alkalmaz az XIII. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT 3. SZ. ÜZEMEGYSEGE.
Debrecen, Balmazújvárosi út 14.
Jelentkezés:
Debrecen, Szabadság út 27. Személyzeti osztály.

DR. REVEZS ISTVAN
nyugdíjas víziügyi dolgozó
1971. június 1-én, 63. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsútartása június 8-án, kedden 13 órakor lesz az I. o. ravatalozóbból.

A gyászoló család

Lakás: Bocskai tér V. sz. bérház.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, jó szomszédoknak, jó ismerősöknek, jó szomszédoknak és mindazoknak, akik szeretettel halottunk

ÓZV. BARDOS JENŐNE
Derdák Rozália

temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, és mély fájdalommal résztvevő szívvel osztottak.

A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, ismerősöknek, jó szomszédoknak és mindazoknak, akik drága halottunk

ÓZV. HORVATH ISTVÁNNE
Kovács Mária

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, és mély fájdalommal résztvevő szívvel osztottak.

A gyászoló család

ÓZV. HORVATH ISTVÁNNE
Kovács Mária

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, és mély fájdalommal résztvevő szívvel osztottak.

A gyászoló család

ÓZV. HORVATH ISTVÁNNE
Kovács Mária

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, és mély fájdalommal résztvevő szívvel osztottak.

A gyászoló család

ÓZV. HORVATH ISTVÁNNE
Kovács Mária

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, és mély fájdalommal résztvevő szívvel osztottak.

A gyászoló család

ÓZV. HORVATH ISTVÁNNE
Kovács Mária

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, és mély fájdalommal résztvevő szívvel osztottak.

A gyászoló család

Z
eni Gázma
gysége

RE

belépéssel
attal ren-
gépész-
ust és rönt-
hegeszteni
villanyhe-

ZÉS

rcsi út 1.
si osztály-

Vállalat

okát, rak-
rakodókat.

7.

Építő-, Fa- és
felvitelre ke-
kőműves, víz-
erelő, villany-
lókat, valamint
Hajdúszoboszló,
Hajdúszoboszló,
Hajdúszoboszló,
Hajdúszoboszló,
Hajdúszoboszló,
Hajdúszoboszló,
Hajdúszoboszló.

felvitelre ke-
gyakorlattal
zerzőt, villany-
s, ács szak-
ari segédmun-
ókat betanított
kézés: Debre-

gyagipari szak-
kező anyagbe-
ükat felvesszünk
gyár Debreccen,

trátor munka-
női munkaerőt
gvezés szerint,
Jávító Ktsz.,

nek Gondozónót
Üzem bűcsős-
nél. Debreccen,

munkaerőt
őbb műszakba
Dohánygyár.

3. SZ.

STVAN
dolgozó

évben el-
ani bűcsős-
kedden 13
vatalozóból.

esző család

V. sz. bér-

Közvetítő
ismerőkö-
t mindzak-
otunk

STVÁNE
Pia

k. sírjára
helyeztek és
résztvevő

szülő család

A Bocskai nyerte a négytusabajnokságot

Az úttörő fiúk és lányok megyei egyéni és csapat-négytusabajnokságát Debrecenben, a nagyteremben bonyolították le. Egy csapatot hat-hat fiú és leány alkotott. Debrecen két, a többi városok és járásek egységei csapattal indultak. Kar, hogy Hajdúszoboszló nem küldte el fiataljait a debreceni versenyre.

A négytusabajnokságot a Bocskai Altagalános iskola együttese (Kiss Erzsébet, Székely Zsuzsa, Szoboszlai Judit, Székely Anikó, Arva Erzsébet, Keresztes Ema, Balogh Ferenc, Legozsai Imre, Racz Robert, Fenyő István, Oláh Tibor, Papp József) nyerte. Egyéniben a lányoknál Vincze Ilona, a fiúknál a püspökladányi Egeri Gyula nyerte az összesített pontversenyt.

Csapatban: 1. Debreceni Bocskai Altagalános iskola (testnevelő: Nagy Jenő) 1933 pont, 2. Nagy Sándor telep iskolája (Fehér Csaba) 1820 pont.

Kerekpározás a levegőben — példák nélkül. Jól melegeztettek be a Bocskai Altagalános iskola lányversenyzői a távolugrás előtt — végéredményben fiútagosaikkal megszerezték a négytusabajnokság megyei elsőjét



SPORTHÍREK

DEAC-Debrecen öregfiúk 10-7. Az egyetemi pályán ótszáz néző előtt lejátszott labdarúgó-mérkőzés. A gólokat Kiss L., Kiss S., Toth J. Szilvágyi, illetve dr. Szűcs S. Komlóssy 2 és Asbóth 2 szerezték.

Az MGM Vasas ifjúsági ökölvívói kispályás labdarúgó-mérkőzést játszottak a Vizügyi Igazgatóság csapataival. A mérkőzést 9:3 arányban az ökölvívók nyerték.

A hajdúszoboszlói városi nagypályás labdarúgó-bajnokságot a MEDOSZ nyerte Nagyhegyes, illetve a TIVIZIG előtt. A győztes részt vesz majd a megyei II. osztályba jutásra kiírt osztályozón.

A labdarúgó NB I. mai mérkőzése: Csepel—Pécsi Dózsa (Schopp), Újpesti Dózsa—Dunaújvárosi Kohász (Szoklán), Vasas—Szombathelyi Haladás (Radó), Komlói Bánya—Bp. Honvéd (Petri).

Női labdarúgó-mérkőzés rendezésére vasárnap Nyírbrányban, ahol a hajdúszoboszlói Szabó Károl és a Tisza-földrajzi dolgozókból alakított csapat játszik.

A D. Dózsa férfi NB I-es kézilabdacsapattal együttese ma a fővárosban a Bp. Spartacus csapatával játszotta a mérkőzést.

DVSC—Bp. Spartacus

A labdarúgó NB-es csapatok közül a TITÁSZ Elektromos NB III-as együttese ma, szombaton délután 5 órától, a nagyteremben stadionban Szabó Lajos SE együttesével fogadják. A mérkőzés esélyese a TITÁSZ. Vasárnap lesz a többi NB-es mérkőzés. A DVSC NB I. B-s együttese a 3. forduló után következő mérkőzésén Debrecenben játszotta. Ezúttal a Vagóhíd utcai sporttelepen a Bp. Spartacus vendégeként. A mérkőzés délután fél 5 órai kezdettel bonyolítják majd le. Délután a nagyteremben stadionban fél 11-től játszó majd le a D. Honvéd Bocskai-Középületépítők NB II-es bajnoki mérkőzését. A másik két debreceni NB II-es ezúttal egyben mérkőzik, a DEAC Cegléd a listavezető VSE-vel játszik — a mérkőzést Zsolt vezeti — míg az MGM Vasas Vécsest a VZEP-vel (játékvezető: Borzasi) mérkőzik.

Hajdúszoboszló rangadóra kerül a Hajdúszoboszló Hajdúszoboszló Bocskai és a Hajdú Vasas NB III-as csapatok között. Az NB III. listavezetője, a Rakamazai Spartacus Hajdúszoboszlóval utazik, ahol a Bocskai meg szerette szakkatani a Spartacus győzelmén a sorozatát. A Püspökladányi MAV ebben a fordulóban Nagykállóban küzd a bajnoki pontokért. Erdekesebb ígérkezik a Tuzsér—Záhony (Doboz) és a Mátészalka—Szolnoki Vegyiművek (Mész) mérkőzés is. Ezekben kiűvül Szolnoki Kilián—Szolnoki Olajbányász (ma, szombaton) és Tisza-Cipő—Nyíratornyos (Dull) mérkőzések lesznek még a labdarúgó NB III-ban.

FEGYELMI

A megyei labdarúgó-szakszövetség fegyelmi bizottsága ülést tartott, melyen kiállított játékosok és elmaradt mérkőzések ügyében döntött.

A D. Volán II-höz nem utazott el a Hajdúszoboszló Bocskai II., viszont a Volán II. nem jelent meg Teglasán a Hajdú Vasas II. elleni bajnoki mérkőzésen. A megyei II. osztályban elmaradt a Hajdúszoboszló—Berékföldi mérkőzés is. Ezeken kívül a megyei mérkőzés, a fegyelmi bizottság a mérkőzések két-két pontját — 0-0 gólkülönbséggel — a pályaválasztó csapatok javára írta. Ezenkívül a Volán és a Hajdúszoboszló Bocskai ifjúsági csapatot egy-egy büntetőpontot is levontak. Ugyanígy járt Csomkő is, amelynek ifjúsági csapata nem állt ki fölében.

A kiállított játékosok közül Farkas László (Kaba) ellenfele megrekedt három hónapra, Szűcs István (MGM Vasas) sportserdülttség miatt két hétre, Benes Tamást (Létavértes) játékesztésért sártyert egy, Kerekes Ferencet (Létavértes) kíméletlen játékért két hétre eltiltották. A Hajdú Vasas labdarúgói közül különböző fegyelmi sértsékek miatt Antal János öt, Vánig Sándor két, Tóth Barnabás pedig egy bajnoki mérkőzésen való szereplését tiltotta el a fegyelmi bizottság.

Hét végi sportmúsor

Június 5., szombat

Atlétika
DEAC-pálya, 15.30 óra: Debrecen 1971. évi férfi, női ifjúsági és serdülő férfi, női pályabajnoksága, az atlétikai szakszövetség rendezésében.

Kézilabda
BIOGAL-pálya, 16 óra: BIOGAL I—BIOGAL II (női városi, Rosenfeld, Simon). — MGM-pálya, 15.45 óra: MGM Vasas—D. MEDICOR (férfi ifjúsági, Bánkúti, Mező).

Kosárlabda
DASE-pálya, 13.50 óra: DASE—Közgazdasági Egyetem (férfi), 13.30 óra: DASE—KISTEXT (női), NB II-es bajnoki mérkőzések.

Labdarúgás
Vagóhíd utcai sporttelep, 16.30 óra: DVSC—Bp. Spartacus (Csernefalvy), NB I. B-s bajnoki mérkőzés. — Nagyterem stadion, 10.30 óra: D. Honvéd Bocskai—Bp. Középületépítő SE (Stenczel), NB II-es bajnoki találkozó. — DEAC-pálya, 10.30 óra: DEAC II—D. Volán II. (Dudás, Koncz). — TITÁSZ-pálya, 17.30 óra: TITÁSZ Elektromos II—MGM Vasas II. (Bogdányi, Borbély), NB-s tartalékajánoki mérkőzés. — DVSC-pálya, 14.45 óra: DVSC—Püspökladányi MAV (Tópa, Bural, Palánk). — Egyetemi pálya, 8.30 óra: DEAC—MGM Vasas. NB-s ifjúsági bajnoki találkozó. — Kinizsi pálya, 10.30 óra: D. Kinizsi—D. Epitók (Fazekas). — Nagyterem stadion, 9 óra: D. Sportiskola I—D. Kinizsi II (Fülep, Bajor). — TITÁSZ-pálya, 8 óra: TITÁSZ Elektromos—MGM Vasas (Percsin), Uttörő bajnoki mérkőzések.

Labdarúgás
Nagyterem stadion, 17 óra: TITÁSZ Elektromos—Szabó Lajos SE (Kozsla, dr. Gyöngyössy, Hegedűs), NB III-as bajnoki mérkőzés. — Epitók pálya, 17 óra: D. Epitók—D. MEDICOR (Kiss A., Bogdányi, Birkner), Megyei I. osztály bajnoki mérkőzés (előzőleg az ifjúsági mérkőzés). — DEAC-pálya, 17.30 óra: Postás—Egyetem (Illyés, Fülöp A.), Szakszervezeti bajnoki mérkőzés.

Lovassport
Balmazújvárosi lovasspálya, 8 óra: A területi lovassportok első fordulója, Gyulafalva, Hortobágy, Nyírata, a D. MEDOSZ Hajdúszoboszló Erdőgazdaság és Balmazújvárosi versenyzőknek részvételével.

Teke
Klinikai pálya, 15 óra: MGM Vasas II—Nyíregyházi Dózsa (Budai), Összevont megyei csapatbajnoki mérkőzés. — DVSC-pálya, 15 óra: DVSC II—D. Fazekas II. (Tankó), Városi csapatbajnoki verseny.

Atlétika
Egyetem pálya, 8 óra: Debrecen 1971. évi férfi, női ifjúsági és serdülő pályabajnoksága. — Nagyterem stadion, 13 óra: A debreceni tanügyi iskolások négytusa versenye. — Püspökladányi sporttelep, 9 óra: Járási seregszemle, serdülő, úttörő és ifjúsági versenyzők részvételével.

Kerékpár
Pallagi út (BIOGAL), 8 óra: KISZ-kupa versenye, a KISZ Debreceni Városi Bizottságának rendezésében.

Kézilabda
Spartacus pálya, 8 óra: Ruhagyár—Tisza Cipő (női városi, Horváth, Tibai). — 9 óra: D. Spartacus—Balmazújvárosi (férfi ifjúsági).

Lovassport
Balmazújváros, 8 óra: A területi lovassportok első fordulója, at egyesületi versenyzőknek részvételével, a Balmazújvárosi TSE rendezésében.

Röplabda
Bősziroményi úti pálya, 10 óra: D. MEDICOR—SÜMSE. — MGM-pálya, 9.30 óra: MGM Vasas—DASE. Férfi NB II-es bajnoki mérkőzések.

Sakk
Kálvin tér 11. szám, 9 óra: D. Geodézák—D. Spartacus II. és D. Középületépítő II.—Kabal MEDOSZ. — Nagyállomás oktatóterme, 9 óra: DVSC—Hajdúszoboszlói Földgázbányász. — Egyetem tér 1. szám, 9 óra (kémiai intézet): DEAC II—Deacska. — Vörös Hadsereg útja 24. szám, 9 óra: D. Fazekas—Hajdúszoboszlói mérkőzések.

Tájékoztatósi futás
Bodai kastély, 9 óra: Hajdú-Bihar 1971. évi csapatbajnoksága, felnőtt és ifjúsági kategóriában, férfiak és nők részvételével, a megyei szakszövetség rendezésében.

Teke
Klinikai pálya, 8 óra: MGM Vasas—Ceglédi Epitók (Szabó), NB II-es csapatbajnoki verseny. — Bősziroményi úti pálya, 8 óra: D. Fazekas—Berettyóújfalui (Kubik), Összevont megyei csapatbajnoki mérkőzés.

Püspökladány (MAV-kultúrterem), 9 óra: Férfi felnőtt járási kisgolyós egyéni bajnokság.

Üszd
Kabal fürdő, 9.30 óra: Serdülő és ifjúsági férfi, női járási bajnokság.

MAGÁNOSOK ÉS KÖZLETEK FİGYELEM!

A nagymérvű érdeklődésre való tekintettel viz-gázvezetékek és központi-fűtés-szerelési munkáit már most rendelje meg.

Szakipari és Kislakáépítő Ktsz. Pásti u. 5.

Kőműveseket és segédmunkásokat felvesszünk

magas kereseti lehetőséggel, állandó debreceni munka helyre. Szakipari és Kislakáépítő Ktsz. Debrecen, Pásti u. 5.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

IFJ. MESTER ANDRÁS

tragikus körülmények között elhunyt. Búcsúztatása június 5-én, szombaton 11 órakor lesz a Köztemető I. o. ravatalozójában.

A gyászoló család

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG SPORTÉRDEMÉREM KÍTŰNTETETTJE:



Vermes László né testnevelő

volt, és a válogatottban is nemegyszer képviselte hazánk színeit. A háború zivartara fosztotta meg attól, hogy résztvevője legyen olimpiai játékoknak is. A Debreceni Torna Egylet tornászaként — klubtársaival — sok szép sikert ért el, hírnevet szerzett Debrecennek, amely azokban az években a torna fellegváraként volt elismert.

Az aktív versenyzői pályafutás megszakadt ugyan, azonban a sporttól egyetlen pillanatra sem tudott megválni. Életpályájának céljává tette ki a fiatalokat, az ifjúság sportjának művelését, a felnevelendő generáció sporteredményeinek növelését. Imárá 28 esztendője testnevelő, de a tornászást külön is művelte, előzőként is tevékenykedett a DVSC, a D. Honvéd, és a D. Postás és a D.

MTS Debrecen városi Tanácsa elnökségének, az Általános Iskolai Sporttanács országos elnökségének, a Magyar Úttörőszövetség Debrecen városi elnökségének. Mind szakfelügyelői tevékenységében, mind a társadalmi szerek munkájában az úttörőmozgalom sporttevékenységét segít, szorgalmazza a versenyeket, az úttörő-olimpia küzdelmét. Eddigi munkásságáért elnyerte a KISZ Aranykoszorús Jelvényét, a Testnevelés és Sport Kiváló és Érdemes Dolgozója kítüntetett jelvényt.

Több évtizedes sporttevékenysége elismeréseként és jutalmául méltán érdemelt ki a Magyar Népköztársasági Sportérdemérem bronz fokozatát. A kítüntetés alkalmasból mi is gratulálunk. F. K.

A régi út helyett — LÉGI ÚT!
MALÉV-val a napfényre! MALÉV-val a tengerre!

BUDAPEST-DUBROVNIK
repülőút: 90 perc

KEDVEZMÉNYES DÍJTÉTELEK!

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS, HELYFOGLALÁS, JEGYELADÁS: DEBRECEN, VÖRÖS HADSEREG ÚTJA 11-15.

MALÉV

BAJDU-BIHARI NAPLO — A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja — Főszerkesztő: Pallás Imre — Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10. — Telefon: 12 140, nyomdai ügyelet: 14 193 — Kiadja a Hajdú-Bihar megyei Lapkiadó Vállalat Debrecen, Tóthfalusi tér 10. — Telefon: 13 925 — Felelős kiadó: Balogh Endréné — Terjeszti a Magyar Posta — Előfizetési díj egy hétre 30 forint — Előfizethető a helyi postahivatalokban és kézbesítőknél — Index: 35 067 — ALKÖZÖLŐ Nyomda, Debrecen — Felelős vezető: Benkő István

NAPLÓ

1971.

június 5.,
szombat

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

A KPVDSZ aktívaiülése

A KPVDSZ Hajdú-Bihar megyei bizottsága aktívaiülést hívott össze, hogy megtárgyalják a szakszervezeti kongresszusok határozataiból adódó feladatokat.

Dr. Medveveczy Lajos, a megyebizottság titkára mondott vitaindító beszámolót. Amint kijelentette, igen sok munka akad még a fogászti érdekvédelmével illetően; különösen a kisebb kereskedelmi, vendéglátóipari egységekben kell javítani a kiszolgálás kulturáltságát, a szak-

mai képzettség színvonalát. Nagy jelentősége van a szakszervezeti szervek árellenőrző és ártanácsadói tevékenységének is a vásárlók érdekeit tekintve; jelenleg eléggé gyenge színvonalú az ilyen munka. Nem engedhető meg, hogy a nagyobb nyereség érdekében egyes vállalatok indokolatlanul emeljék az árakat.

A beszámolóhoz tizenkét aktivista szólott hozzá. Végül László igazgató kijelentette, hogy a Vendéglátó Vállal-

atnál sikerült megfelelő ösztönzési rendszert kidolgozni azért, hogy a fogyasztók érdekvédelme biztosítva legyen. Dr. Boros Béla, a megyebizottság tagja rámutatott a nevelés fontosságára, hangsúlyozva: a szakszervezeti szervezetnek, aktivistáknak nagyobb gondot kell fordítani a nevelés megfelelő eszközeinek helyes alkalmazására, például a vagyonvédelemben, a társadalmi tulajdon védelmében.

Sportudvar

Kedvező környezetben épült a debreceni Lilla téri iskola, és a játszódzó gyermekek portfelét kavartak. Intézkedés történt, hogy ennek a nagy iskolának az udvara korszerű beépítést kapjon, és a sportoló ifjúság számára megfelelő legyen a hely.

Már elkészült a szabályoknak megfelelően a kézilabdapálya. A teljes portalanítást is elintézik a szünidő alatt. Betonozás, aszfaltozás köti le a port, a parkosítást továbbfejlesztik. A városi kertészet nagy mennyiségű kerti földet szállít az iskola területére. A szeptemberi iskolakezdetkor sportparkosított, portmentes sportterület várják a növendékeket.

NAPI krónika

1971. június 5., szombat

Fatime napja

A Nap két 3.49-kor —
nyugszik 19.36-kor

A Hold nyugszik 1.21-kor —
kél 16.17-kor

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS szombat estig: Időnként megnövekvő felhőzet, többfelé záporral, zivatarral. Mérsékelt, napközben élénk délkeleti, déli szél. Zivatar idején átmeneti szélerosődés. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 25—29 fok között. (MTI)

ÉVFORDULÓNAPTÁR

325 évvel ezelőtt, 1446. június 5-én választották Hunyadi Jánost Rákos mezején az ország kormányzójává.

Hunyadi János, aki 1407-től 1456-ig élt, a törökellenes háborúk legkiemelkedőbb magyar hadvezére volt. Korán kitűnt katonai tehetséggel és sikereivel. Újabb és újabb katonai győzelmei elismerésként erdélyi vajda, temesi ispán, nádorfehérvári főkapitány lett, s e tisztségek birtokában megszervezte a végek védelmét a törökök ellen. Korszerűen képzett sereget szervezett, amelynek fő utóerejét a huszita harcmodorban járatos zsoldosok alkották.

Miután az 1446. évi országgyűlésen kormányzóknak választották (e tisztséget 1452-ig viselte), minden igyekezetével a központi hatalom erősítésén munkálkodott.

A KERTÉSZETI Egyesülés tagvállalata, közte a Debreceni Kertészeti Vállalat is részt vett a májusban megrendezett zágrábi nemzetközi virágkiállításán. A magyar kertészek által bemutatott virágok két arany-, három ezüstérmét és öt elismerő oklevelet kaptak. A kertészek ezzel a teljesítménnyel kiérdemelték a legeredményesebb külföldi kiállítót megillető díjat.

A lottó nyerőszámai

15, 18, 54, 59, 64

MA 24 ÓRAIG érvényesek a vilamosbérletek az új autóbuszvonalakon — tájékoztatta szerkesztőségünket a Volán. Mivel a pénztáraknál tapasztalt tumultus arra vall, hogy sokan nem váltották meg ki bérletüket, közöljük, hogy a Hatvan utca 16. és a Blahány utca 2. szám alatt a vállalat június 7-én is árusít bérleteket 8-tól 16 óráig. A Külső vásártéri MÁVAUT-állomáson a hónap bármely napján váltható autóbuszbérlet.

AZ ÜNNEPI KÖNYVHÉT alkalmából Egyek nagyközség klubkönyvtárában a napokban bensőséges író-olvasó találkozóra került sor. Taar Ferenc találkozott az olvasókkal, s beszélgetett velük életéről, művészi tevékenységéről. A beszélgetést követően a résztvevők meghallgatták az író „Családi fészek” című rádiójátékát.

Megoldás?

Az egyik lakás ajtajára a következő levelet függesztették ki: „En nem vagyok otthon, de a kutyám igen. Kérem, csengessen az ajtón sokáig, amíg a kutyám amúgy istenigazából el nem kezd ugatni. Az ugatáshoz egy idő múlva csatlakozik majd a szomszéd kutyája is, mire a szomszéd — aki kissé nagyot hall — kutyája ugatására kinyitja az ajtót. A csomagot hagyja, kérem, a szomszédnál.”

Tegnap történt képekben

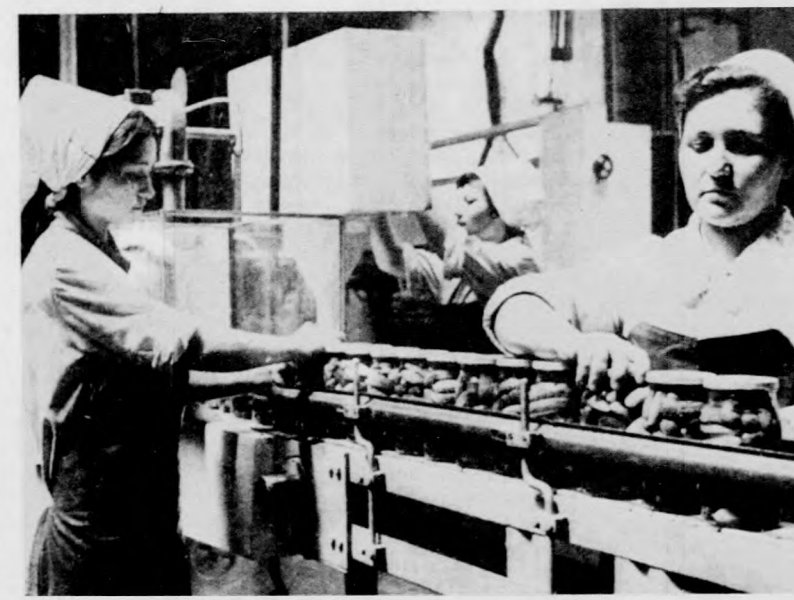
A műszaki átadás után tegnapról várja lakóit Debrecenben, a Darabos utcán a házigyári elemekből készült első lakóépület.



Próbaüzemelés után tegnap kezdte meg a termelést az Országos Söripari Vállalat debreceni telepén az új, német gyártmányú palackozó automata, hogy versenyt fusson a meleggel. A gépsor óránként ötezer üveget tölt. Amint a szakemberek elmondták, az új gépsor csak csökkenti a sörgondokat.



Egy hónappal korábban köszöntött be az uborkaszekce a Debreceni Konzervgyárban. Az első husz mázsás szállítmány az ebesi Vörös Csillag Tsz-ből érkezett. Tegnap már üvegekbe került a friss idei uborka.



Befejezték a villamossínek felszedését a debreceni Csapó utcán. S rövidesen elkezdik az út szélesítését.

(Kalmár—Közszeghy képiportja)



Hódmezővásárhely üzenete ...

Hézsó Ferenc kiállítása a TIT Csokonai Klubjában

A TIT nagyszerű országos bemutató akvarellkiállítása után a művészeti szakosztály a harmincas éveiben járó, vásárhelyi születésű s ma is ott dolgozó festő 23 olajtemperátját sorakoztatta fel, javarészt figurális, a hódmezővásárhelyi parasztság mindennapi életébe is bevilágító műveket, de találunk több példát a táji megjelenítésre is.

Hézsó Ferenc a főiskola elvégzése után önállóan első ízben a budapesti Csók Galériában mutatkozott be 1968-ban, s már ott bizonyította, hogy tiszta emberi érzésekre visszavezethető színvilága finoman lefogott dekoratívizmusa valójában a vásárhelyi piktúra hagyományait folytatja; egyéni hangvételű, a népi-naiv művészet ösztönös díszítő készségének jegyében. Valóban több festményen fellelhetjük pl. a népi kerámia díszítő elemeinek s dekoratív táblaképi esztétizálásának sajátos ötvözetét. (Az idő múlása, Kis tanya, Farakások.) Hézsó sommázó és stilizáló hajlandósága, a síkokkal lezárt felületek, az egyirányba hulló szálkás eszethúások — már-már pontillista hatásokkal — azt is érzékeljük, hogy mesterünk a gobelinnek is szerelmese s több művével kimutatható, hogy faltextilákon is pompásan megállnák helyüket. Érdekes jelensége képzőművészetünknek, hogy ez a kapcsolódás egyre több művésznél megfigyelhető (pl. Gerzson Pál, Somos Miklós, Kass János, a jelenleg városunkban kiállító Szalóky Sándornál is, hogy szívesen foglalkoznak vagy terveznek az iparművészet területére átvezető gobelinekre, térrelválasztó függönyökre stb.) Emlékeztetünk a kiskunfélegyházi járási irodaház falán látott Életfa c. gobelin, bár Hézsó ezen a térlaton nem mutatta be művészetének ezt a másik területét. De a látott 23 mű egységes hangvételű igazolta azt a várakozást, amit Budapest s az egykori akvarellbiennálé után következtetni lehetett, hogy a vásárhelyi „tisztá forrás” börtöki értelmű megfogalmazásával állunk szemben, ahogyan erre a kiállítást megnyitó Domotor János múzeumi igazgató különös nyomatékkal rá is mutatott. (A Szénagyűjtők, Hazafelé, Sövénykerítés stb. művek valóban ezt igazolják.)

A TIT képzőművészeti kiállításprogramjának ez az újabb állomása újból bizonyította, hogy a társulat helyes úton jár, amikor a művészeti ismeretterjesztés egyre szerteágazóbb területén oly művészeti ágaknak s oly művészeknek biztosít nyilvánosságot, amely megfelel a TIT sajátos célkitűzéseinek. Hézsó Ferenc művészetének bemutatása ezen túlmenően örömdetesen szolgálta a két — mely hagyományokkal rendelkező — város kulturális közeledését is.

Tóth Ervin

TANYA



1971. JÚNIUS

ÁLLANDÓ

KOSSUTH RÁDIO: 4.50 Reggeli Krónika I. gell Krónika II. 7.15 K. Hírek. 10.00 Hírek. 12.16.00 A világgazdaság H. Hírek. 22.00 Hírek. 24.00. PETŐFI RÁDIO: 6.30. Hírek. 13.45 Időjárás- 14.30 Hírek. 15.30 Hírek. Jó éjszakát, gyerekek!

TELEVÍZIÓ ●

9.30 Hazánk és a nemzetvérség részére. 15.30. parádé. Helyszíni közvetítés. 18.00 Hétvégi birodalom. 19.05 Parabola. 19.30 Tv. 21.25 Telegrotoszok. 7.1. getés Valentyin Mihaj

9.30 Delta. (ism.) 9.5. sylvia Saga. 22. rész: A II. rész. (ism.) 11.30 S. 17.35 Hókusz-pókusz. kisgrafika gyűjtők. 18.55 Rizi-bizi. 19.15 Es folytatná? 20.40 Új ar. száron és vízen. V. szó. Riptorműsor. 22.30

17.13 Hírek. 17.20 K. film. 18.20 A lift. R. Esti mese. 19.30 Tv-h. cigánylány. 21.10 Sav. Tánverseny és mag. tésé. 22.40 Tv-híradó.

17.38 Hírek. 17.45 K. napok — interdzessz. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-h. Tévéfilm. 22.30 Tv-hír

9.30 Hazánk és a nemzetvérség részére. (B. gánylány. (ism.) 11.30. 11.30 Rizi-bizi. (ism.) 15.25 V. Országos Ut. szigetéről. 16.10 A kap. 16.40 Irodalmi Képes. hér. (ism.) 17.45 Olon. 18.15 Zengjük a dal. György ötércse. 20.0. énekek. 3 felvonásb. kiadás. 22.40 Reklám. médiák. 9. rész: Bibi

9.58 V. Országos I. jobb énekkarainak r. rekeknek! 11.05 Aras. médiák. 9. rész: Bibi. 11.30. 10. rész. 15.45. vadon törvényei. 5. Delta. 17.25 Telespor. 19.15 Esti mese. 19.30. Sztáryk. 21.30 Kicsod.

Jelenet a „N. (A tv június 8-)



New York-i divatszakemberek állították össze ezt a rajzsortozatot, amely a női ruhák hosszának alakulását mutatja a századfordulótól napjainkig. Ha az éveket követve gondosan végignézzük a divat alakulását, az 1900-as évek földig érő ruhacsodáitól, az 1971-es év divat-slágeréig, az úgynevezett „hot pants”-ig, azaz a merészen rövid minisorthez — hozzátéve saját tapasztalatainkat is — nyugodtan mondhatjuk: ami a ruhák hosszát illeti, nevezik azt maxinak, midinek vagy mininek, sok újdonság nincs a nap alatt.

A hosszú szoknyát rövid vagy még rövidebb, majd ismét hosszabb vagy még hosszabb követte. De volt már divat a tunika, a test vonalát lazán követő és a testhez erősen simuló karcsúsított vonal, az ejtett, hosszított derékvonal és a derékvonal pontosan a derékon. Volt divat a szoknya székes és bőven, fodor, hajts vagy hól a rövidebb és hosszabb szoknyán. És valójában a minisor sem újszülötte az estendőnek, mert ha közben hosszabb vagy egészen hosszú nadrág lett is a di-

vat, úgy jó 10—15 estendővel elélt, a nyári üdülőhelyeken, strandokon ilyen rövid nadrágcskák, sortokat hordtak egyre-másra az ifjabb és idősebb korosztályhoz tartozó nők is. Hogy a minisorhoz most elől rendszerint nyitott és legombolható midiszoknyát is terveztek a divattervezők? Valami újat

Hosszú! Rövid!

Hosszú! Rövid!

valóban hozni kell. Jó, hogy a tunika ismét divatos, s a divatjarműnek gondolt miniruha tunikaként hordható. Jó, hogy a rövid ruha megtoldható, a hosszú felhagyható (különösen ha jó az anyag, a világgért se vágjuk le!). A divat szélsőségei között pedig valójában a legdivatosabbak talán mégis akkor vagyunk, ha a divatot önmagunkhoz, egyéniségünkhöz mérjük.



DIVAT — PÁRIZSBAN
Jean Patou, a híres francia divattervező tavaszi, nyári modellje látható a képen. Úgy látszik, ő teljesen minipárti...

Főzelék, főzelék, főzelék...

Sokan kedvelik a főzelékeket, igen egészséges és fogyasztásuk. Sok vitamint tartalmaznak, és ebédre, vacsorára egy-tálcaként sült hús, rántott parizer vagy más felvágós étellek. Most néhány főzelék-receptet ajánlunk kedves olvasóinknak:

Salátafőzelék: Három deka füstölt szalonnát apró kockára vágunk, üvegesre pirítjuk, a szalonnát zsírjába belekaparunk egy gerezd főhagymát, majd világos rántás keverékben, vízzel feleresztjük, megcukrozunk, megsózzuk, ecettel ízesítjük, végül hozzákeverünk négy, metéltre vagdalt salátát, és puhára

HIVATÁSOS BORKÓSTOLÓ LÁNY



Rossana Canavero csinos olasz lányt mutatja munka közben képen. Ő az első nő Olaszországban, akit felvettek a hívatásos borkóstolók listájára.

pároljuk. Percek alatt elkészül. Burgonyafánkál, túrkortojással vagy bundás zsemivel tálaljuk.

Karalábefőzelék: A nem fás, fiatal karalábét megtisztítjuk, megmossuk, és apró kockára szeleteljük. Forró zsíron vagy olajban egy kissé megpirítjuk, két szem kockacukorral és egy kevés vízzel pároljuk. Majd világos rántás megkeverjük, és amikor a főzelék a rántástól már elkezd sűrűsödni, egy kevés csontlével vagy leveskockával készített hamis csontlével feleresztjük, és puhára pároljuk. Végül egy deci tejszínt keverünk bele.

Zöldborsófőzelék: Egy kiló megtisztított zöldborsót vagy egy üveg konzerv zöldborsót a leve nélkül és egy esomó apróra metélt petrezselyemzöldet két kanál zsíron megpirítunk, majd egy kanál cukrot szórva rá egy-két percig pirítjuk — de csak annyira, hogy ne legyen karamelles —, majd megsózzuk, megpirítjük két evőkanál liszttel, és amikor a liszttel kissé összekevertük, hideg vízzel vagy a konzerv levélvel feleresztjük, és felfőzzük.

Hideg tejszínes zöldbab: A zöldbabot — egy kilónyi — megtisztítjuk, megmossuk, felszeleteljük, és egyben vízben puhára főzzük. Utána szitán lecsurgatjuk, vajon vagy olajon egy kissé feleresztjük, megsózzuk cukorral, és két deci tejszínnel és egy kanál liszttel behabarjuk, vigyázva, nehogy csomós legyen. Elkészíthetjük ugyanígy, csak tejszínt helyett két-három tojás sárgájával habarva. Miután felfőztük, ízes szerint ecetet öntünk bele, és lehűtjük. Faszítottal vagy túrkortojással tálaljuk, de magába is kitudó.

Kelkáposztafőzelék: Egy nyolcvan deka kemény kelkáposztát alaposan megmossuk, lefejtjük, felfőzzük, a törzsét kiveszük, nagyobb darabokra szeleteljük, és egy kisebb meghamozott, felfőváltott vöröshagymával együtt lábba rakjuk. Tesztünk bele egy fél kiló kockára vágott burgonyát, söt, néhány szem egész borsot, törött borsot, egy kis kanálnyi köménymagot, és annyi vízzel feleresztjük, hogy körülbelül a fele el-lepje. Lefedve puhára főzzük. Két kanál zsírból vagy olajból, és két púposított kanál liszttel világos rántást készítenek, amikor elkészült, megsózzuk egy kevés kanál pirospaprikával, és berántjuk vele a főzeléket. A rántással együtt meg főzty az egész főzelék, és közben kevergetjük a burgonyát és a kelt is, hogy kevésbé darabos legyen. Aki szereti, főzhet bele egy cikk főhagymát is, sőt ha van otthon füstölt hús vagy füstölt szalonnabőrke, azt is belefőzhetjük.

A nagyon praktikus szoknya-blúz választást végleg befutott fő divatként. A tavaszi és nyári modellek között minden divatbemutatóon — így a Divattervező Vállalat kollekciójában is — főszerephez jutottak a szoknya-blúzok illetve pulóveres megoldások. Számátalan variáns kínálkozik e téren, és nincs is olyan alkatú és korú nő, aki ne viselne szívesen szoknya-blúzt. Az erősebb alakúknak a mellényszerű, kivülkötös megoldások, valamint a tunika a legelőnyösebb. A vékonyabbak természetesen mindent hordhatnak. A vékony nőknek olyan szoknyákat is kínál az új divat, amely oldalt vagy elől közepén kinyitható, és így az alatta levő jersey vagy más anyagokból készült sort is érvényesül.

Erre a nyárra ugyanis a divattervezők az úgynevezett „hot-pants”-t ajánlják. Ennek jelentése: forró nadrág. Így nevezték el Angliában a ma már oly népszerű sortort, amelyben a fiatalok az utcán is járnak. Ígaz, hogy felette rendszerint hordanak úgynevezett sortort takaró midi szoknyát is. Nálunk bizonyára a nyaralóhelyeken ugyanolyan közkedveltségnek örvend majd a sort — mert mi magyarul a régi szokás szerint hívjuk —, amely valaha nagyon divatos volt, és most barátainkat a sorttal felújítjuk.

A szoknyáról érdemes elmondani, hogy nagyon ritka az egyenes vonalú, trapéz-tól a nagyon glonnis és berakott szoknyáig mindenféle fajta — az alapanyagtól függően — divatos.

A blúzok közül a legdivatosabbat emeljük ki elsőként: az ingblúzt, amely kar-

Blúzok és szoknyák

csúsító varrással készül, hogy testhez simuljon.

Kiegészítők: A szoknyához gombolódó kötényruhaszerű felső rész, a blúzhöz glonnis szabású tartozék és egy széles vagy keskenyebb csatos öv.

Az alapruhák a kiegészítővel egész napra biztosítják a divatos és elegáns megjelenést. Egyéni ötletekkel és a már meglévő ruhadarabokkal, még a fentieknél is számos variációra adnak alkalmat.

1. Délelőttre, munkába például blúzkal, pulóverekkel a kötényruha a legprak-

tikusabb és legkényelmesebb ruhadarab.

2. Az orosz blúz nadrággal, nadrág szoknyával, szoknyával akár bekötve, akár kívül viselve széles övvel egyaránt divatos.

3-4. A midiszoknya a jersey felsőrészszel éppolyan elegáns, mint a jerseygyűttes.

5. A maxivá alakított szoknya az orosz blúzzal és a glonnis szabású kiegészítővel (de más blúzokkal is) alkalmi ruhaként táncos, színházba stb. viselhető.

Kontra Zita



GYEREKEKNEK

Élt egyszer egy híres, nagy szultán, aki gyakran járt álruhában népe között, hogy megtudja bajukat-bánatukat.

Egyszer, mikor így teljesen ismeretlenül, álruhában elvetődött egy kis városkába, meghallotta, hogy annak polgármestere fűnek-fának dicsekszik, hogy hét határban ő a legokosabb ember. Felháborodott a szultán ekkora felfuvalkodottságon, és elhatározta, hogy próbára teszi a polgármester agyondicsért tudományát. Magához hívatta hát és felfedte előtte személyét.

— Hallom, hogy hét határban a legokosabb embernek tartod magadat, igaz ez?

— Igaz, kegyelmes szultán.

— Szeretnék erről én is megbizonyosodni. Ezért feladok neked három kérdést, nyolc nap múlva visszatérek a válaszáért. Ha jól felelsz megjutalmazlak, de ha nem, elcsaplak állásodból. — Jól felelj, következnek a kérdések: —

A HÁROM KÉRDÉS

(Arab mese, angolból fordította: Pfeifer Vera)

Milyen mély a tenger ott, ahol a legmélyebb? — Hány csillag van az egész nagy égbolton? — Milyen távol áll egymástól a szerencse és a szerencsétlenség? — És most távozz polgármester kévelével és gondolkozz a feleleteken.

A polgármester mélyen meghajolt és gondoktól terhelten elhagyta a szultán szállítását.

Teltek-múltak a napok, de bárhogyan is törte a fejét a magát magasztaló polgármester, nem találta meg a megfelelő választ a szultán három kérdésére. Magához szólította tanácsadóit, segítségüket kérte — választ adni azonban egyik sem tudott.

Végül elérkezett az utolsó nap, s a kétségbeesett polgármester sétára indult a város falain kívülre. Abban reménykedett, hogy a szabad levegőn valami mentő öt-

let mégis eszébe jut. Annyira elmerült a gondolataiban, hogy észre sem vette az út szélén álló pásztorot, aki mély meghajlással köszöntötte őt. Végül a pásztor megszólította.

— Mi a baj, uram, miért vagy olyan bánatos?

A polgármester elmondta, hogyan járt a szultánal, előadta a három kérdést és azt is, hogy sehogyan sem tudja kitalálni a megfelelő válaszokat. Az ifjú pásztor pár pillanatig gondolkodott, aztután így szólt:

— Tudnék a bajodra orvoságot, de ahhoz az kell, hogy ruhát cseréljünk és én menjek helyetted a szultánhoz. Neked pedig addig itt kell maradnod, és őrizned kell nyájamat, nehogy szétszédjenek.

Nem bánt már semmit a polgármester, mindent megtett, nehogy

szegyenben maradjon a szultán előtt. Ruhát cserélt hát a pásztorral, aki burnuszát mélyen szemébe húzva visszatért a városba és pontosan délbén megjelent a szultán előtt.

— Nos, mi újság, polgármester, tudsz felelni a kérdéseimre?

— Úgy gondolom, hogy igen, kegyelmes szultán — felelt a pásztor.

— Nos, milyen mély a tenger, ott, ahol a legmélyebb?

— Pontosan olyan mély, mint amilyen mélyre a belévetett kődarab merül.

— Ez helyes válasz volt, de gyerünk csak tovább: Hány csillag van az egész égbolton?

— Pontosan annyi, mint amennyi falevelet találás a fákon egész birodalmadban, uram — s ha nem hiszel nekem, hát számolj utána!

— Nem kétséges, polgármester, hogy éles eszed van, de hátra van még a harmadik kérdés: Milyen

távol áll egymástól a szerencse és a szerencsétlenség?

— Eppen egy órányi távolságra, uram. És ezt semmi sem bizonyítja jobban, mint a saját sorsom. Egy órával ezelőtt még koldusszegény pásztor voltam, most pedig én vagyok ennek a városnak a polgármestere.

A szultán meglepődve vette szemügyre az előtte álló alakot, s a burnusz alól egészen más arc nézett vele szembe, mint a polgármesteré.

— Szóval te valóban pásztor voltál? — nevette el magát végül. — És pillanatnyilag ennek a városnak a polgármestere vagy? Nos, hát maradj meg továbbra is polgármesternek, bölcsességed és ügyességed méltóvá tesz erre a hivatalra. Előző munkádat pedig végleg átadod a dicsekvő polgármesternek, aki pásztornak talán jobban meg fog felelni, s kint a mezőn a juhok között talán leszokzik az okatlan dicsekvésről.

HAJDÚ-

N

A MAGY

Ped

A huszadik pedagógusnapon a Hajdú-Bihar megyei pedagógusok közgyűlésén részt vettek a Magyar Pedagógusok Magyarországi Szakszervezetének képviselői június 5-én délelőtt ünnepélyesen adták át a megyei, recién városi Tanácsok

A megyei tanács

A Hajdú-Bihar megyei tanács június 5-én délelőtt ünnepélyesen adták át a megyei, recién városi Tanácsok

A vendégeket és a pedagógusokat Kiss Imre, a Bihar megyei bizottság elnöke üdvözölte, majd többek között mondta:

— Az idejű pedagógusok szempontról előnyös között ünnepeket, fejlődésének olyan tünk, amikor az egy legidősebb felad művelődés, a közö az eddigénél erőtelj.

— Napjainkban a kola egyre nagyobb tudatossággal, egyre magas szintű általveltséggel rendelke kommunista ember

Ünnepi beszéd után Kiss Imre átadta a megyei tanács munkáját végző pedagógusok listáját. Kiváló Tanár titulusát (Ebes), Madaradúnánás), a Kiváló test Hegedűs Sándor (Berettyóújfalui) igazgatóhelyettes, Kovács Kálmán (Újfalu), Lévai Sándor

Kiss Imre átadta Általános Iskola

Kiss Imre átadta Általános Iskola

